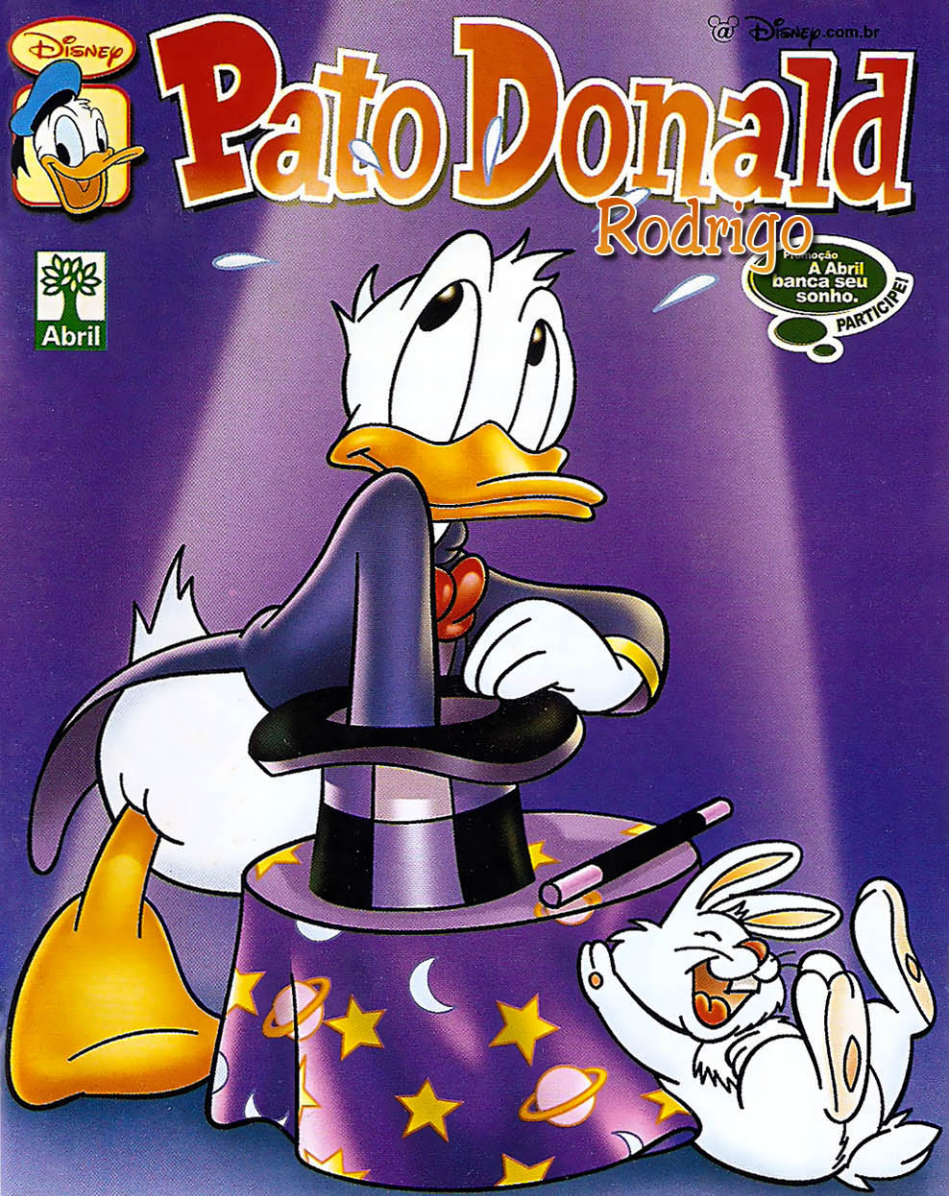
Disney.com.br

Pato Donald

Rodrigo

Promoção
A Abril banca seu sonho.
PARTICIPE!

Abril



Nº 2280
R$ 1,90
Revista Quinzenal

ISSN 0104-2092
CÓD.0001
9 770104 209005 02280 >

QUADRADINHOS PATOPOLIS .BLOGSPOT.COM

Nº 2280
R$ 1,90
Revista
Quinzenal
ISSN 0104-2092
CÓD.0001
9 770104 209005 02280>

wgcomunicação

DISNEY T

18 de novembro, 2003

pág. 01

Mickey comemora seu aniversário com grande festa

Edição Especial Comemorativa já está nas bancas

18 de novembro de 1928. Mickey Mouse estreava sua primeira história e começava sua trajetória de enorme sucesso. E, para comemorar 75 anos de fama, o camundongo mais famoso do mundo conta sua história como detetive e aventureiro.

"A revista tem 130 páginas e custa apenas R$ 5,90."

A edição especial Mickey 75 anos traz histórias raras de várias épocas diferentes.

Ga
se

Primei
chorav
sujeira
enfiav
menir
saber
encha
pode
de p
ainda
sei p

Dep
Let
dor
pou
Pla
co
cri
sa
de
m
e
i

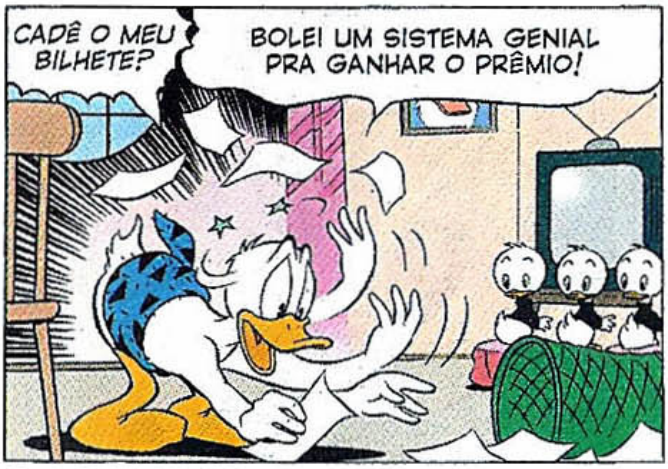
©DISNEY

EDITORA Abril

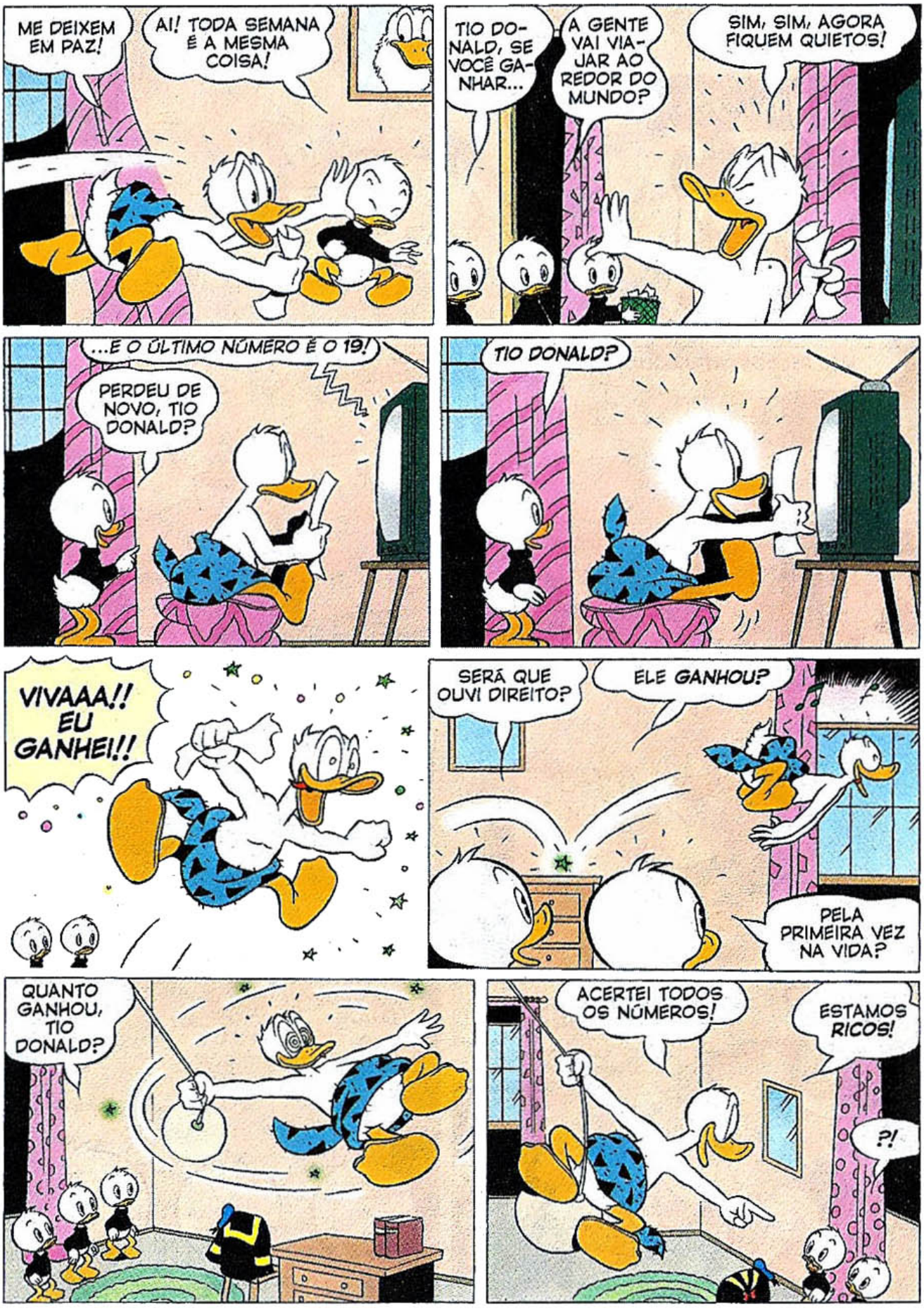
Walt Disney

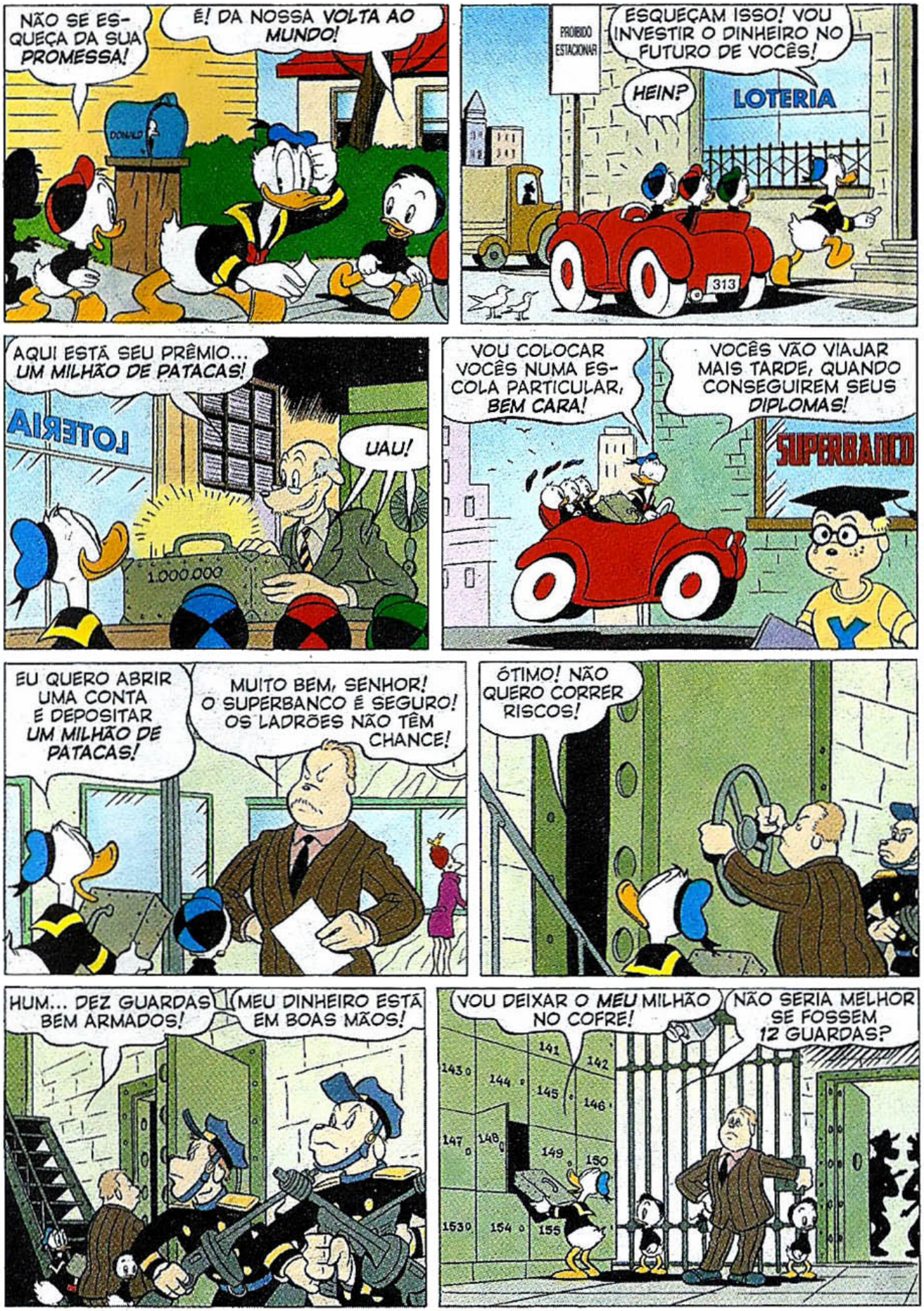
DONALD

SE EU TIVESSE UM MILHÃO



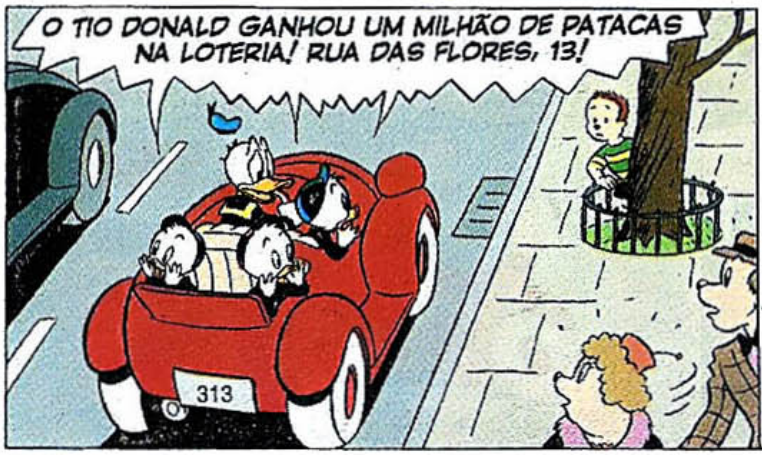
Roteiro: EVERT GERADTS • Desenhos: MICHAEL ENGLER-KELLERSMAN e JAN GULBRASSON • Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL


ME DEIXEM EM PAZ!
AI! TODA SEMANA É A MESMA COISA!
TIO DONALD, SE VOCÊ GANHAR...
A GENTE VAI VIAJAR AO REDOR DO MUNDO?
SIM, SIM, AGORA FIQUEM QUIETOS!
...E O ÚLTIMO NÚMERO É O 19!
PERDEU DE NOVO, TIO DONALD?
TIO DONALD?
VIVAAA!! EU GANHEI!!
SERÁ QUE OUVI DIREITO?
ELE GANHOU?
PELA PRIMEIRA VEZ NA VIDA?
QUANTO GANHOU, TIO DONALD?
ACERTEI TODOS OS NÚMEROS!
ESTAMOS RICOS!
?!


NÃO SE ESQUEÇA DA SUA PROMESSA!
É! DA NOSSA VOLTA AO MUNDO!
DONALD
PROIBIDO ESTACIONAR
ESQUEÇAM ISSO! VOU INVESTIR O DINHEIRO NO FUTURO DE VOCÊS!
HEIN?
LOTERIA
313
AQUI ESTÁ SEU PRÊMIO... UM MILHÃO DE PATACAS!
LOTERIA
UAU!
1.000.000
VOU COLOCAR VOCÊS NUMA ESCOLA PARTICULAR, BEM CARA!
VOCÊS VÃO VIAJAR MAIS TARDE, QUANDO CONSEGUIREM SEUS DIPLOMAS!
SUPERBANCO
EU QUERO ABRIR UMA CONTA E DEPOSITAR UM MILHÃO DE PATACAS!
MUITO BEM, SENHOR! O SUPERBANCO É SEGURO! OS LADRÕES NÃO TÊM CHANCE!
ÓTIMO! NÃO QUERO CORRER RISCOS!
HUM... DEZ GUARDAS BEM ARMADOS!
MEU DINHEIRO ESTÁ EM BOAS MÃOS!
VOU DEIXAR O MEU MILHÃO NO COFRE!
NÃO SERIA MELHOR SE FOSSEM 12 GUARDAS?
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
153
154
155

NÃO ME OLHEM ASSIM, MENINOS!
EU DECIDO O QUE FAZER COM A GRANA! VOCÊS SÃO *MUITO JOVENS* PRA VIAJAR PELO MUNDO!

MAS VOCÊ *PROMETEU!*
VAMOS ESPALHAR QUE VOCÊ GANHOU NA LOTERIA!


O TIO DONALD GANHOU UM MILHÃO DE PATACAS NA LOTERIA! RUA DAS FLORES, 13!
313

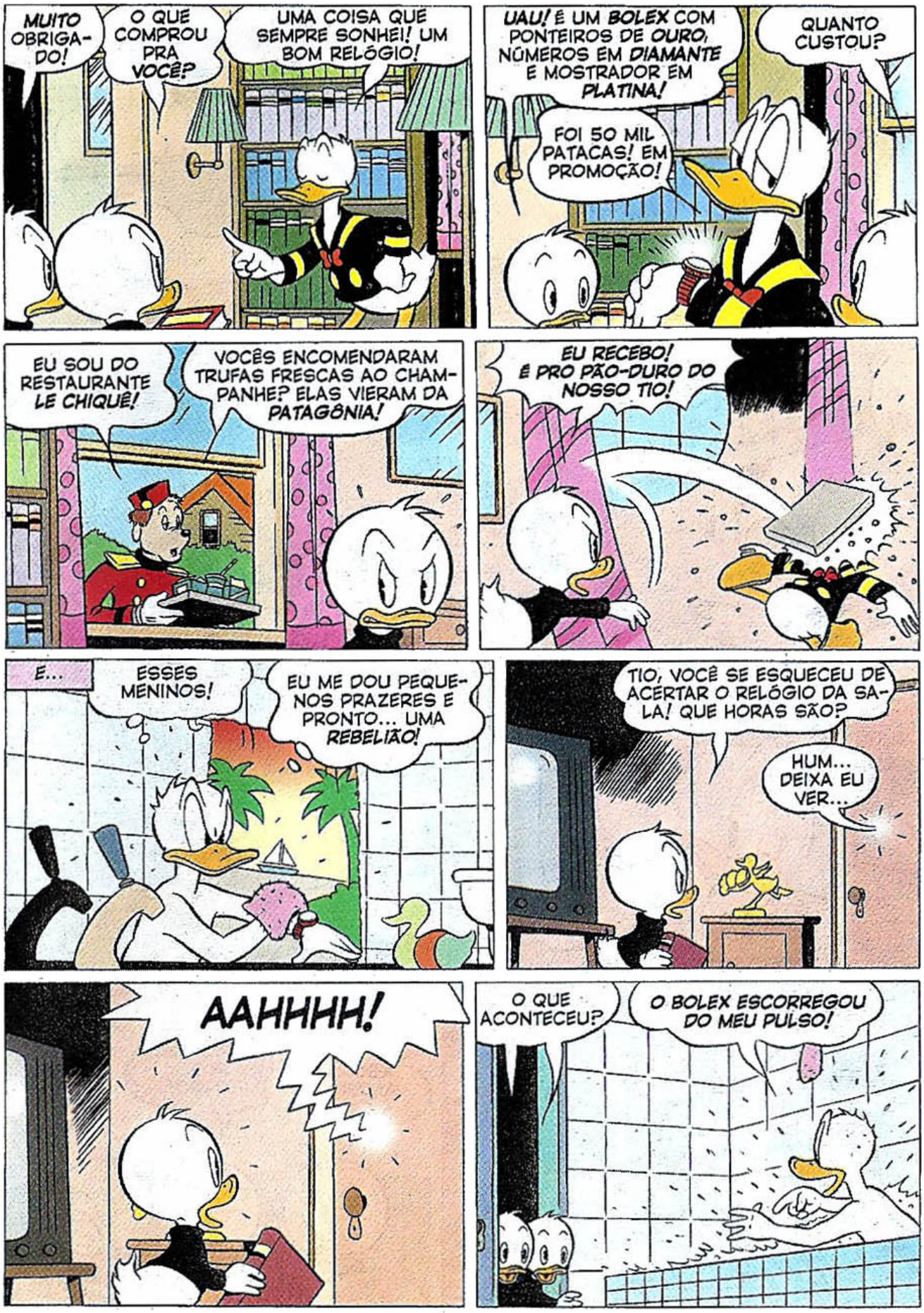
VOCÊS *ESTÃO LOUCOS?*
SE ALGUM BANDIDO OUVIR ISSO, VAI APARECER LÁ EM CASA!

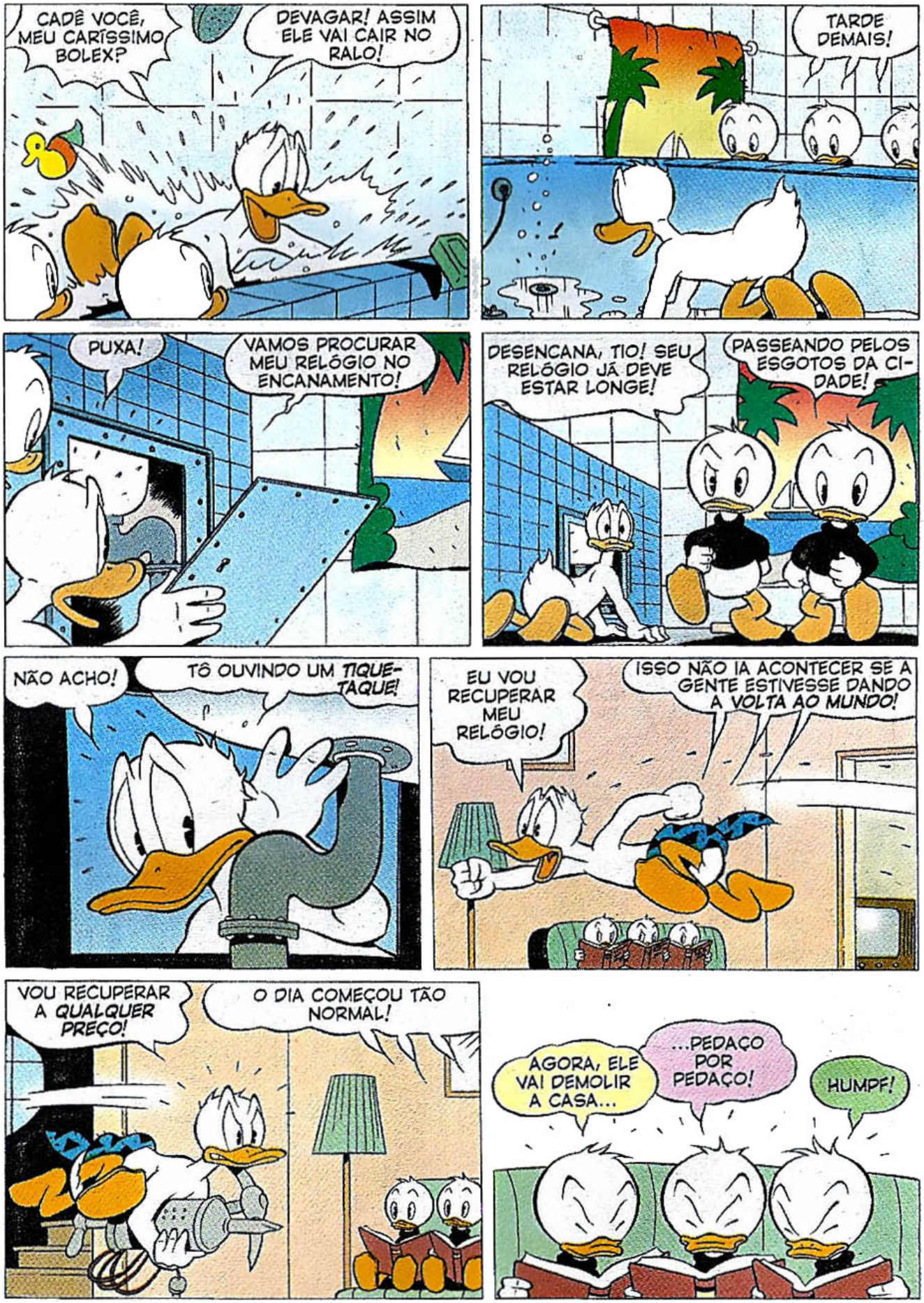
VOCÊS TÊM QUE APRENDER A ECONOMIZAR!
SE DEPENDESSE DE VOCÊS, O DINHEIRO NÃO DURARIA UM MÊS!

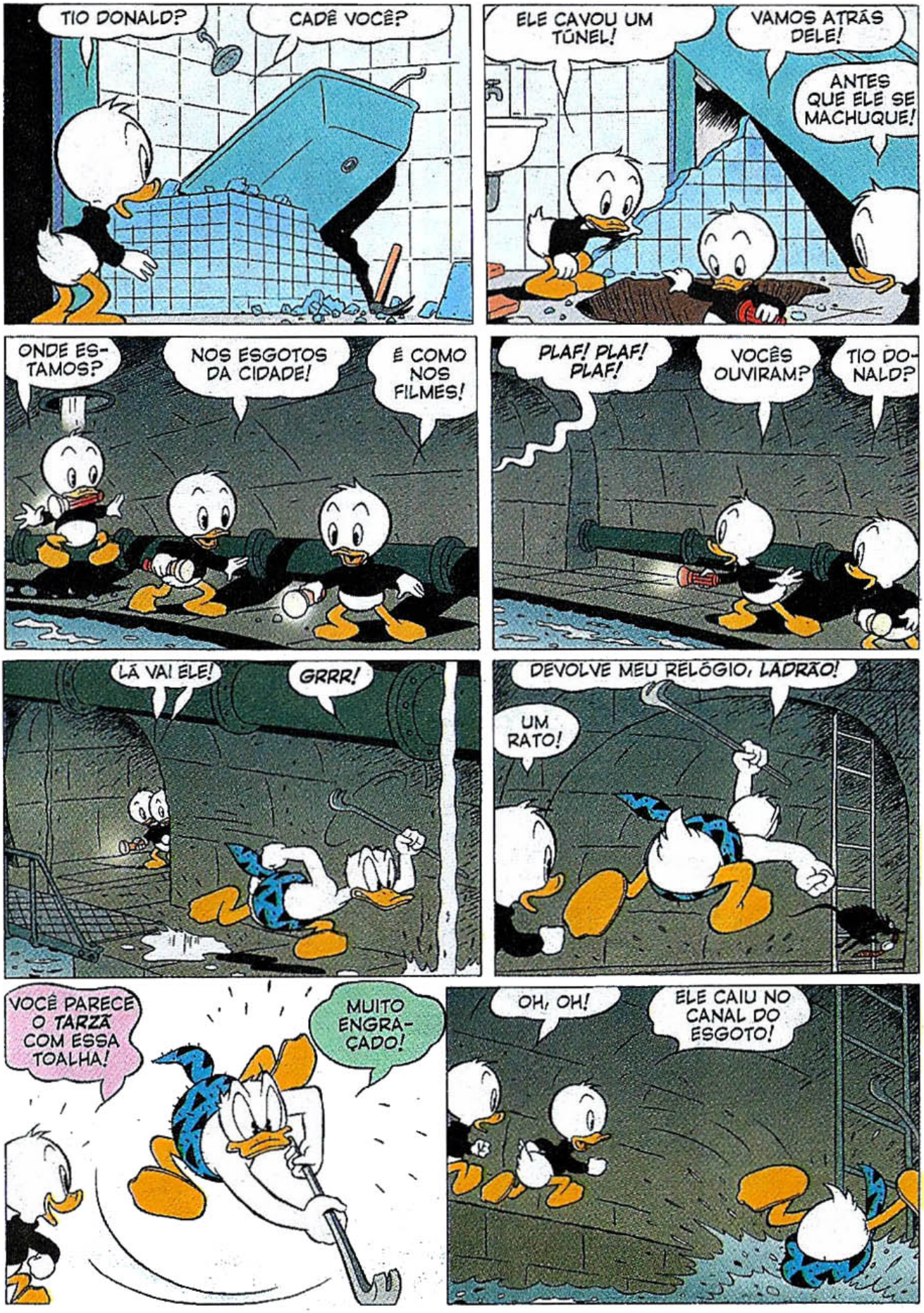
VOCÊ ESTÁ FALANDO IGUAL AO TIO PATINHAS!
DOIS *MUQUIRANAS!*
NÃO ESTÁ SENDO DIVERTIDO GANHAR NA LOTERIA!

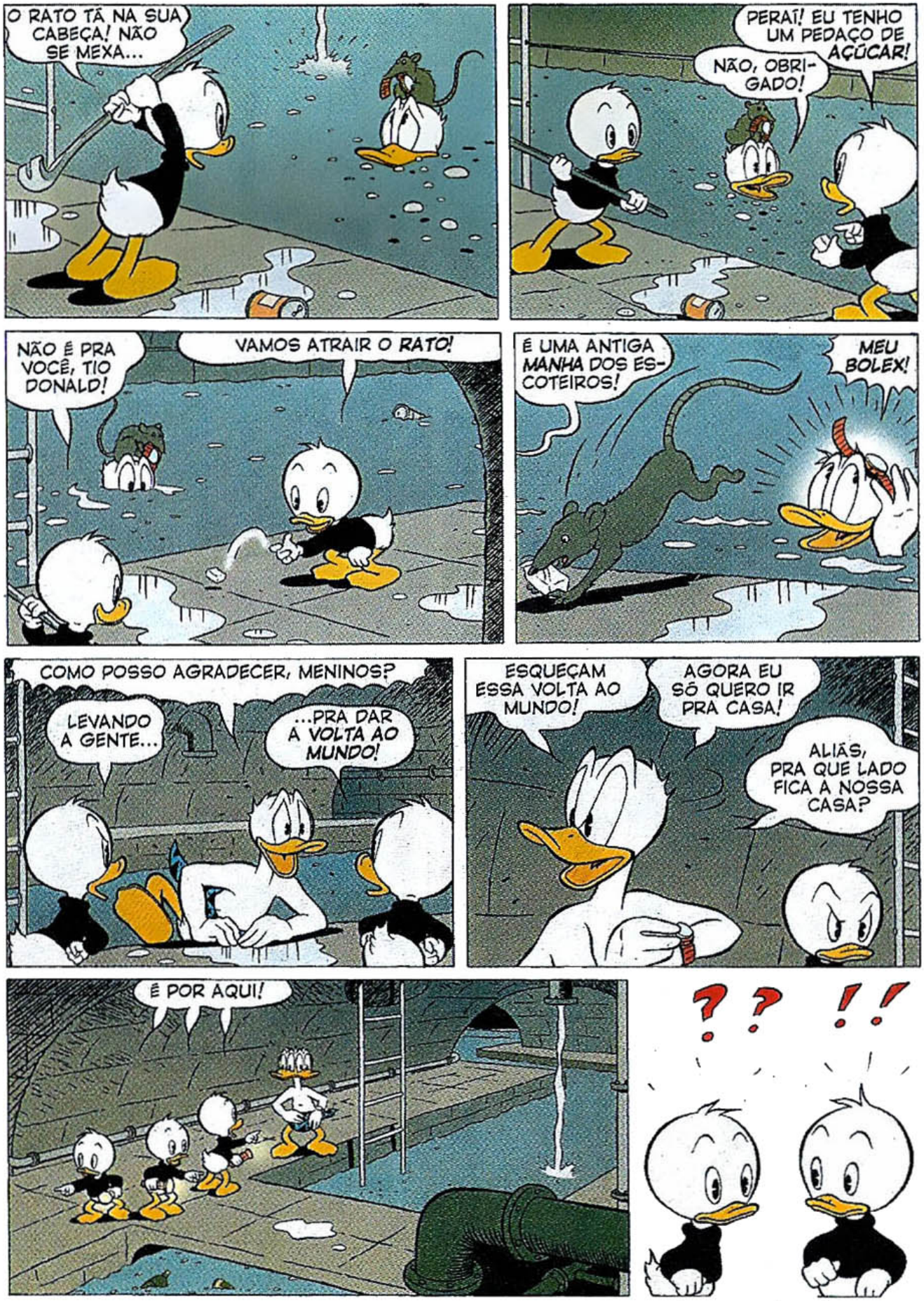
EM CASA...
ISTO É PRA VOCÊS, SEUS RECLAMÕES!
É UMA MOCHILA PRA NOSSA VIAGEM?

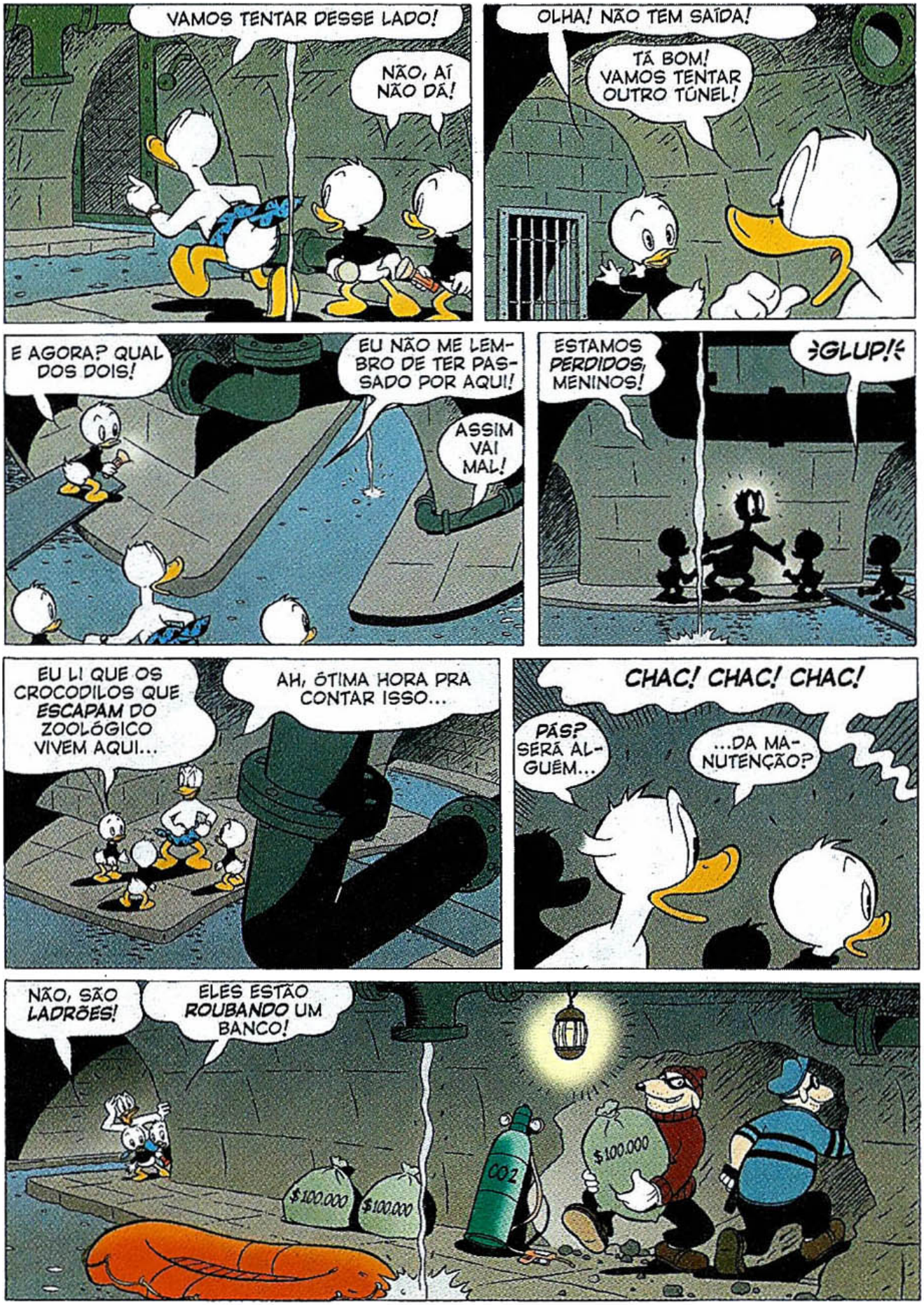
ENCICLOPÉDIA INFANTIL! O VOLUME *UM!*
O *DOIS...*
...E O *TRÊS!*

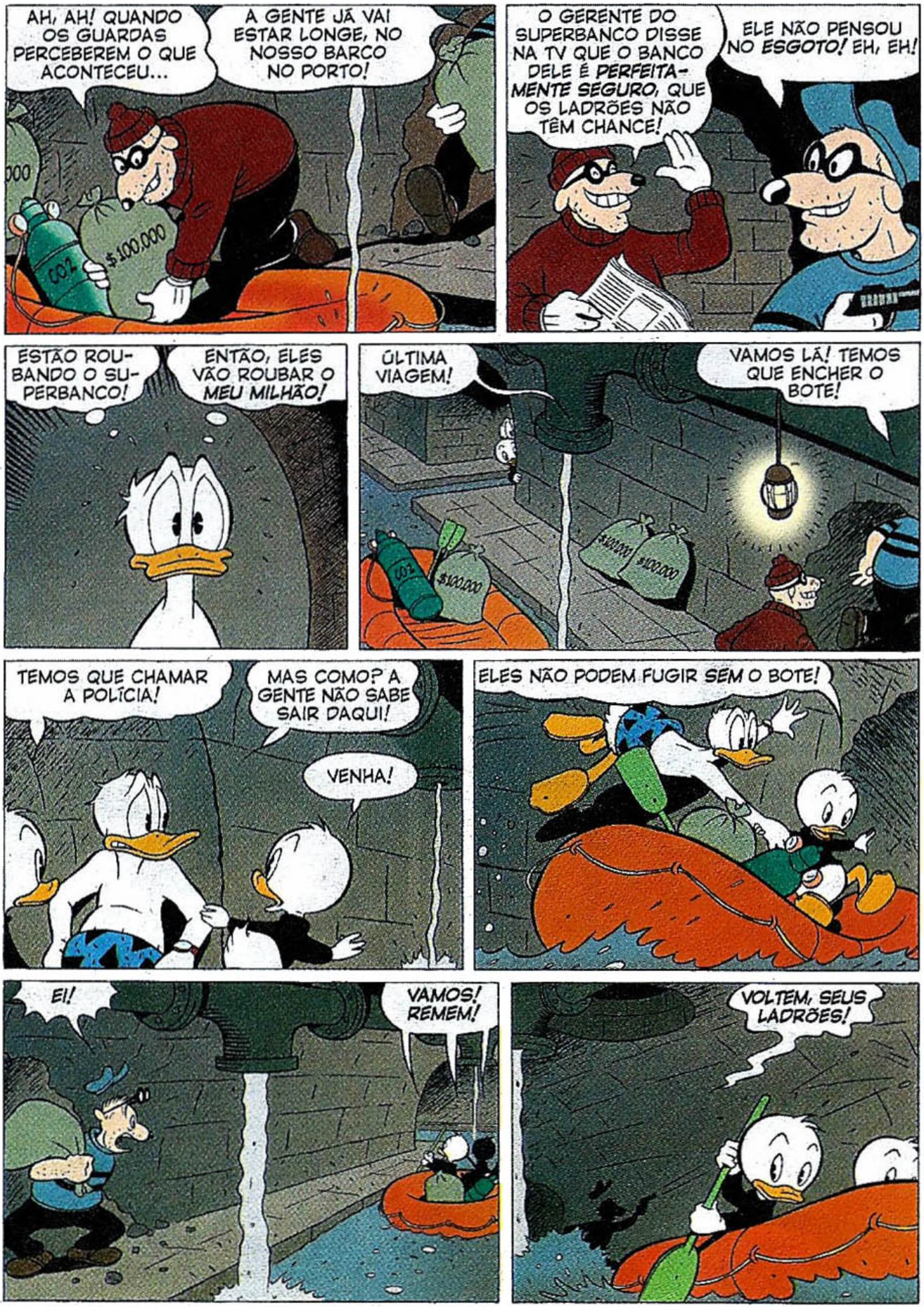

MUITO OBRIGADO!
O QUE COMPROU PRA VOCÊ?
UMA COISA QUE SEMPRE SONHEI! UM BOM RELÓGIO!
UAU! É UM BOLEX COM PONTEIROS DE OURO, NÚMEROS EM DIAMANTE E MOSTRADOR EM PLATINA!
QUANTO CUSTOU?
FOI 50 MIL PATACAS! EM PROMOÇÃO!
EU SOU DO RESTAURANTE LE CHIQUÊ!
VOCÊS ENCOMENDARAM TRUFAS FRESCAS AO CHAMPANHE? ELAS VIERAM DA PATAGÔNIA!
EU RECEBO! É PRO PÃO-DURO DO NOSSO TIO!
E...
ESSES MENINOS!
EU ME DOU PEQUENOS PRAZERES E PRONTO... UMA REBELIÃO!
TIO, VOCÊ SE ESQUECEU DE ACERTAR O RELÓGIO DA SALA! QUE HORAS SÃO?
HUM... DEIXA EU VER...
AAHHHH!
O QUE ACONTECEU?
O BOLEX ESCORREGOU DO MEU PULSO!

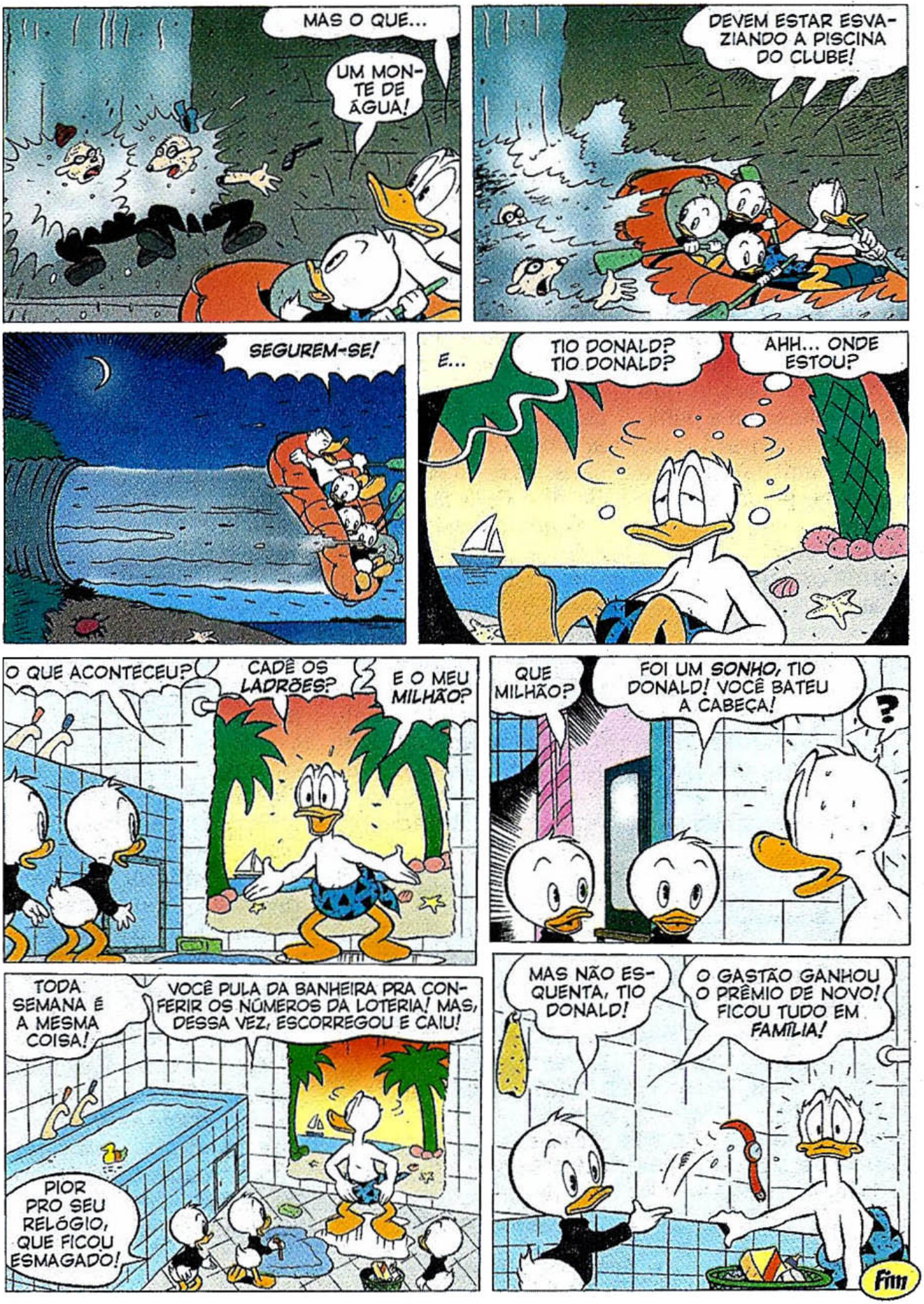

CADÊ VOCÊ, MEU CARÍSSIMO BOLEX?
DEVAGAR! ASSIM ELE VAI CAIR NO RALO!
TARDE DEMAIS!
PUXA!
VAMOS PROCURAR MEU RELÓGIO NO ENCANAMENTO!
DESENCANA, TIO! SEU RELÓGIO JÁ DEVE ESTAR LONGE!
PASSEANDO PELOS ESGOTOS DA CIDADE!
NÃO ACHO!
TÔ OUVINDO UM TIQUE-TAQUE!
EU VOU RECUPERAR MEU RELÓGIO!
ISSO NÃO IA ACONTECER SE A GENTE ESTIVESSE DANDO A VOLTA AO MUNDO!
VOU RECUPERAR A QUALQUER PREÇO!
O DIA COMEÇOU TÃO NORMAL!
AGORA, ELE VAI DEMOLIR A CASA...
...PEDAÇO POR PEDAÇO!
HUMPF!


TIO DONALD?
CADÊ VOCÊ?
ELE CAVOU UM TÚNEL!
VAMOS ATRÁS DELE!
ANTES QUE ELE SE MACHUQUE!
ONDE ESTAMOS?
NOS ESGOTOS DA CIDADE!
É COMO NOS FILMES!
PLAF! PLAF! PLAF!
VOCÊS OUVIRAM?
TIO DONALD?
LÁ VAI ELE!
GRRR!
DEVOLVE MEU RELÓGIO, LADRÃO!
UM RATO!
VOCÊ PARECE O TARZÃ COM ESSA TOALHA!
MUITO ENGRAÇADO!
OH, OH!
ELE CAIU NO CANAL DO ESGOTO!


O RATO TÁ NA SUA CABEÇA! NÃO SE MEXA...
PERAÍ! EU TENHO UM PEDAÇO DE AÇÚCAR!
NÃO, OBRIGADO!
NÃO É PRA VOCÊ, TIO DONALD!
VAMOS ATRAIR O RATO!
É UMA ANTIGA MANHA DOS ESCOTEIROS!
MEU BOLEX!
COMO POSSO AGRADECER, MENINOS?
LEVANDO A GENTE...
...PRA DAR A VOLTA AO MUNDO!
ESQUEÇAM ESSA VOLTA AO MUNDO!
AGORA EU SÓ QUERO IR PRA CASA!
ALIÁS, PRA QUE LADO FICA A NOSSA CASA?
É POR AQUI!
? ? ! !


VAMOS TENTAR DESSE LADO!
NÃO, AÍ NÃO DÁ!
OLHA! NÃO TEM SAÍDA!
TÁ BOM! VAMOS TENTAR OUTRO TÚNEL!
E AGORA? QUAL DOS DOIS!
EU NÃO ME LEMBRO DE TER PASSADO POR AQUI!
ASSIM VAI MAL!
ESTAMOS PERDIDOS, MENINOS!
GLUP!
EU LI QUE OS CROCODILOS QUE ESCAPAM DO ZOOLÓGICO VIVEM AQUI...
AH, ÓTIMA HORA PRA CONTAR ISSO...
CHAC! CHAC! CHAC!
PÁS? SERÁ ALGUÉM...
...DA MANUTENÇÃO?
NÃO, SÃO LADRÕES!
ELES ESTÃO ROUBANDO UM BANCO!
$100.000
$100.000
CO2
$100.000


AH, AH! QUANDO OS GUARDAS PERCEBEREM O QUE ACONTECEU...
A GENTE JÁ VAI ESTAR LONGE, NO NOSSO BARCO NO PORTO!
$100.000
CO2
O GERENTE DO SUPERBANCO DISSE NA TV QUE O BANCO DELE É PERFEITAMENTE SEGURO, QUE OS LADRÕES NÃO TÊM CHANCE!
ELE NÃO PENSOU NO ESGOTO! EH, EH!
ESTÃO ROUBANDO O SUPERBANCO!
ENTÃO, ELES VÃO ROUBAR O MEU MILHÃO!
ÚLTIMA VIAGEM!
VAMOS LÁ! TEMOS QUE ENCHER O BOTE!
TEMOS QUE CHAMAR A POLÍCIA!
MAS COMO? A GENTE NÃO SABE SAIR DAQUI!
VENHA!
ELES NÃO PODEM FUGIR SEM O BOTE!
EI!
VAMOS! REMEM!
VOLTEM, SEUS LADRÕES!


MAS O QUE...
UM MONTE DE ÁGUA!
DEVEM ESTAR ESVAZIANDO A PISCINA DO CLUBE!
SEGUREM-SE!
E...
TIO DONALD? TIO DONALD?
AHH... ONDE ESTOU?
O QUE ACONTECEU?
CADÊ OS LADRÕES?
E O MEU MILHÃO?
QUE MILHÃO?
FOI UM SONHO, TIO DONALD! VOCÊ BATEU A CABEÇA!
?
TODA SEMANA É A MESMA COISA!
VOCÊ PULA DA BANHEIRA PRA CONFERIR OS NÚMEROS DA LOTERIA! MAS, DESSA VEZ, ESCORREGOU E CAIU!
PIOR PRO SEU RELÓGIO, QUE FICOU ESMAGADO!
MAS NÃO ESQUENTA, TIO DONALD!
O GASTÃO GANHOU O PRÊMIO DE NOVO! FICOU TUDO EM FAMÍLIA!
Fim

ABRINDO O BICO

Oi, eu sou o Gabriel e adoro ler os gibis do Tio Patinhas, do Donald e do Zé Carioca. Queria que vocês voltassem a publicar as aventuras do Donald em Patópolis e que a Margarida também aparecesse mais.

GABRIEL DOS SANTOS CAMARGO
e-mail

Oi, Gabriel, tudo bem? Como assim voltar a publicar as aventuras do Donald em Patópolis? Tirando a série de histórias em Timbuctu, a maior parte das aventuras dele se passa em Patópolis mesmo. A esta altura, você já deve ter notado que a Margarida tem aparecido mais vezes, né? Como a eterna namorada do Donald, ela nunca vai ficar de fora do gibi. O que acontece é que a gente procura variar um pouco os personagens. Assim o Peninha, o Silva, o Bolívar e os outros aparecem mais.

Olá, meu nome é Maurine. Eu adoro ler as histórias da Disney. Comprei uma revistinha do Pato Donald, que é muito legal. Curti bastante a aventura do Donald em Timbuctu. Ah, quero dizer que também adorei o vídeo *Os Vilões da Disney*. Esta é a primeira mensagem que escrevo para a Redação.

DANIELLE FRANCK BARBOSA (13 anos)
Aguaí - SP

MAURINE PELTZ PINHEIRO
(8 anos)
e-mail

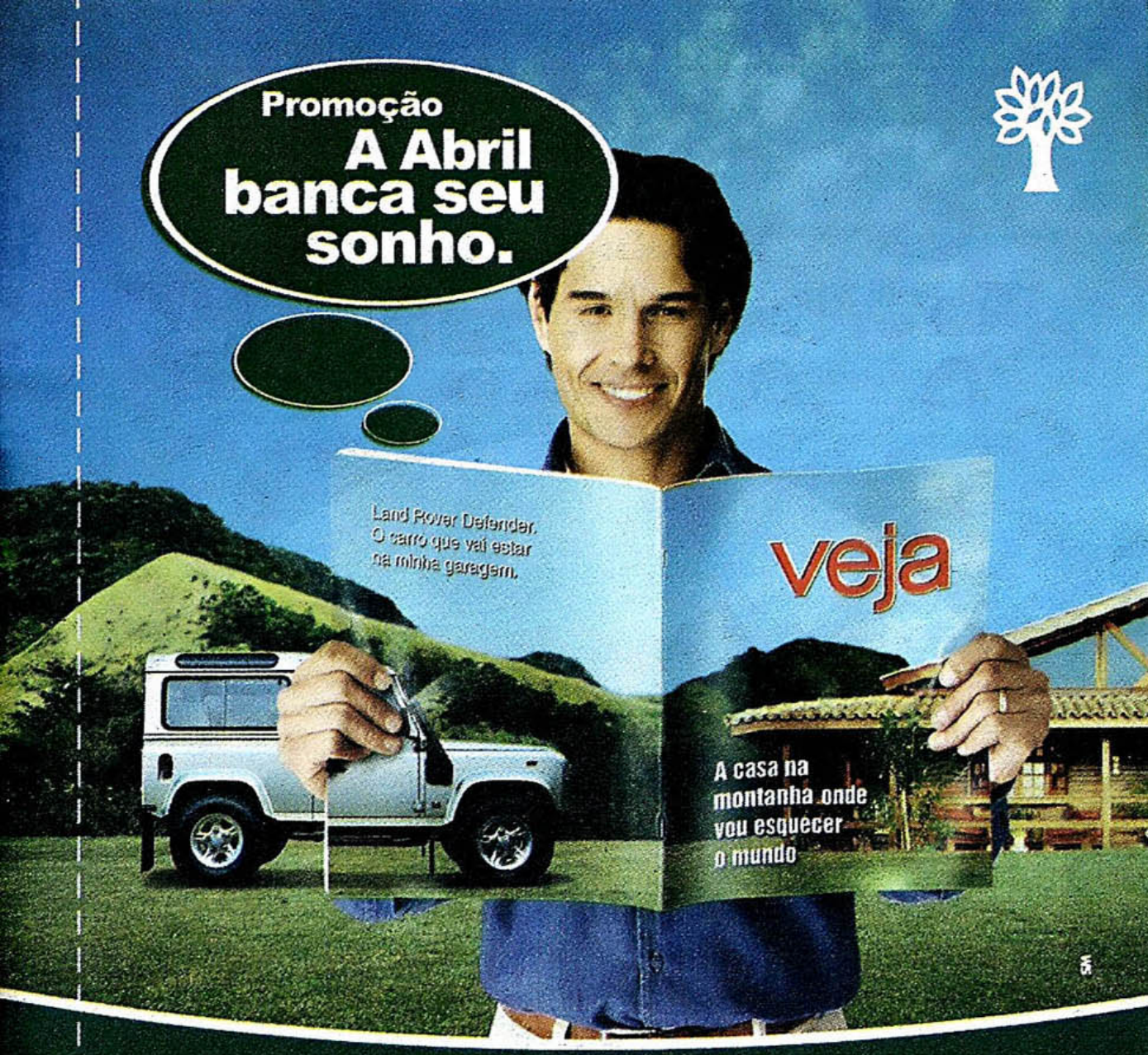
Oi, Maurine. Valeu pela sua mensagem cheia de elogios. A série de histórias em Timbuctu foi muito divertida. Afinal, não é sempre que a gente pode ver o Donald e a Margarida no meio do deserto, não é mesmo? Falando em vídeo, este mês tem a história de Ano Novo do Ursinho Pooh. Se você ainda não tem essa fita na sua coleção, é uma boa oportunidade. Bem, fique à vontade e escreva sempre que você quiser.

COLOQUE E TROQUE

Vendo revistas Disney dos anos 70, 80 e 90 (qualquer número).
arthur_martucci@yahoo.com

Quero vender as revistas: *Mickey* 644, 659, 660, 668, 671, 672 e 683; *Pato Donald* 2214, 2215, 2216, 2219, 2222, 2227, 2239, 2243, 2244, 2247, 2248.
VICTOR AUGUSTO SOARES (13 anos)
R. Arthur Marques dos Santos, 815
11705-370 – Praia Grande - SP

Não deixe de conferir o especial de 60 anos do Zé Carioca que já está nas bancas!
ABRINDO O BICO – Av. das Nações Unidas, 7221, 8° andar – 05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br


Promoção
A Abril banca seu sonho.
Land Rover Defender.
O carro que vai estar na minha garagem.
veja
A casa na montanha onde vou esquecer o mundo

A casa e o carro dos seus sonhos estão nas revistas da Abril.
São 3 superprêmios para você escolher.

Casa na Praia + Nissan Frontier ou **Casa na Cidade + Audi A3** ou **Casa na Montanha + Land Rover**

Participando você já ganha revistas da Abril.
Veja no verso como é fácil

ISSN 0104-2092
9 770104 209005 02280

A casa e o carro dos seus sonhos vão sair do papel.

Complete as quatro partes da árvore com os recortes que você encontra em todas as revistas da Abril com o selo da promoção na capa*. Vá até a banca, troque a sua árvore completa por um cupom premiado e **ganhe, na hora, uma revista da Abril**. Com o mesmo cupom, **você ainda concorre a 3 superprêmios.**

Fotos meramente ilustrativas.

Grupo 1
AnaMaria, Boa Forma, Caras, Elle, Pato Donald, Placar, Saúde!, Superinteressante e VIP.

Grupo 2
Casa Claudia, Manequim, Mickey, MTV, National Geographic, Nova, Quatro Rodas, Tititi e Viva!.

Grupo 3
Bons Fluidos, Claudia Cozinha, Estilo de Vida, Info, Minha Novela, Mundo Estranho, Veja e Você s/a.

Grupo 4
Arquitetura & Construção, Capricho, Claudia, Contigo!, Witch, Exame, Faça e Venda, Nova Beleza, e Viagem e Turismo.

ISSN 0104-2092

Promoção **A Abril banca seu sonho.**

Número da Cota:

A ser preenchido pelo jornaleiro.

Abril

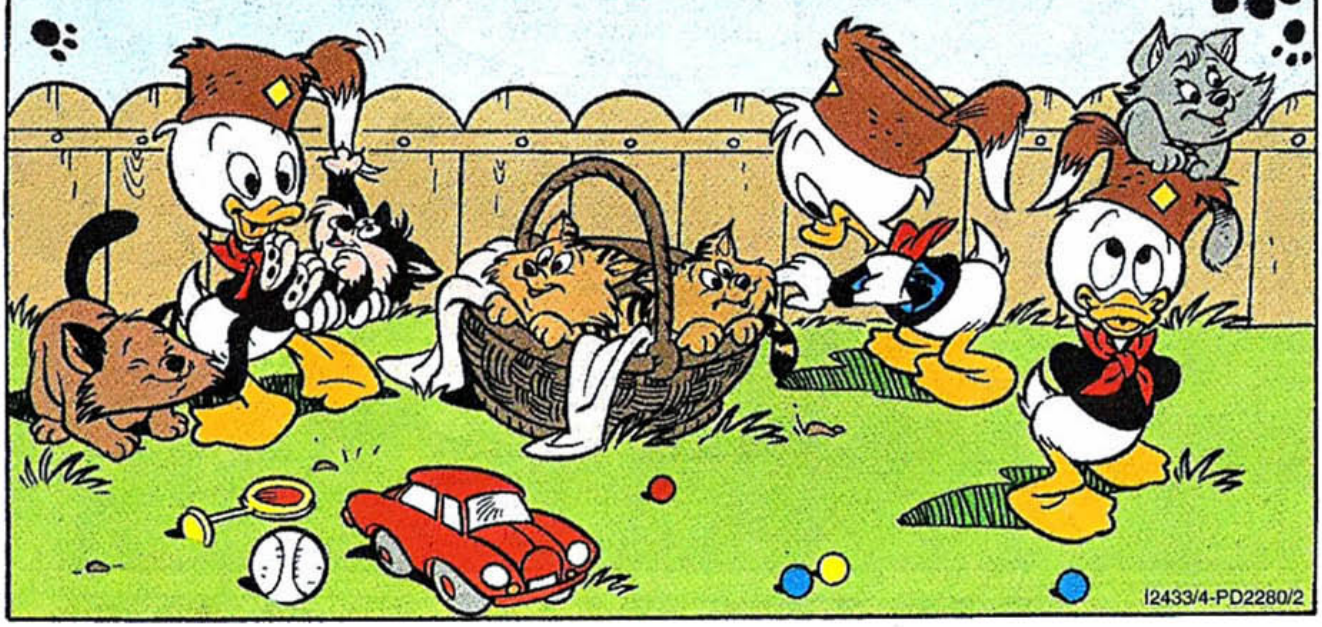
Passo a passo, veja como é fácil participar dessa promoção.

1. Recorte em outras revistas da Abril as partes que faltam, junto com o código de barras, e cole-as para completar a árvore, conforme os grupos acima.
2. Vá até sua banca preferida e troque esta página com a árvore completa por um cupom premiado com outra revista. Para descobrir qual revista você ganhou, basta raspar a parte velada do cupom.
3. Escolha seu prêmio, responda à pergunta e preencha o cupom com os seus dados. Deposite-o na urna que está na banca. Serão 3 os contemplados com a casa e o carro dos seus sonhos.

Recorte esta página.

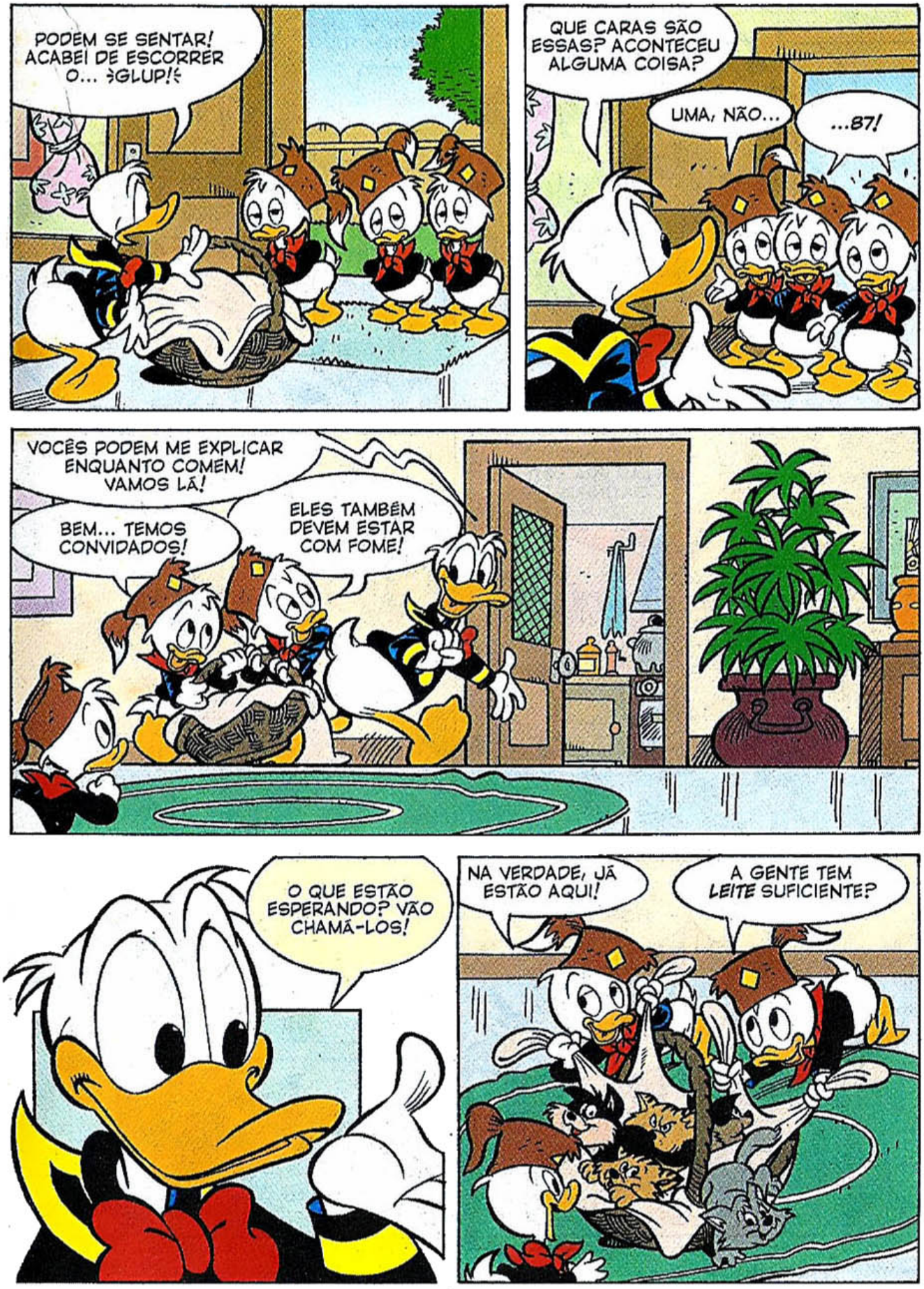
2003. Sorteio em 23/1/2004. Regulamento da promoção disponível nas bancas ou no site www.abril.com.br/promocaobanca | Casas localizadas exclusivamente em perímetro urbano
onal Geographic também são válidas nesta promoção. C.A. Caixa nº 6-0414/2003 a nº 2-0417/2003 | Central de Atendimento: (0xx11) 2135-3469

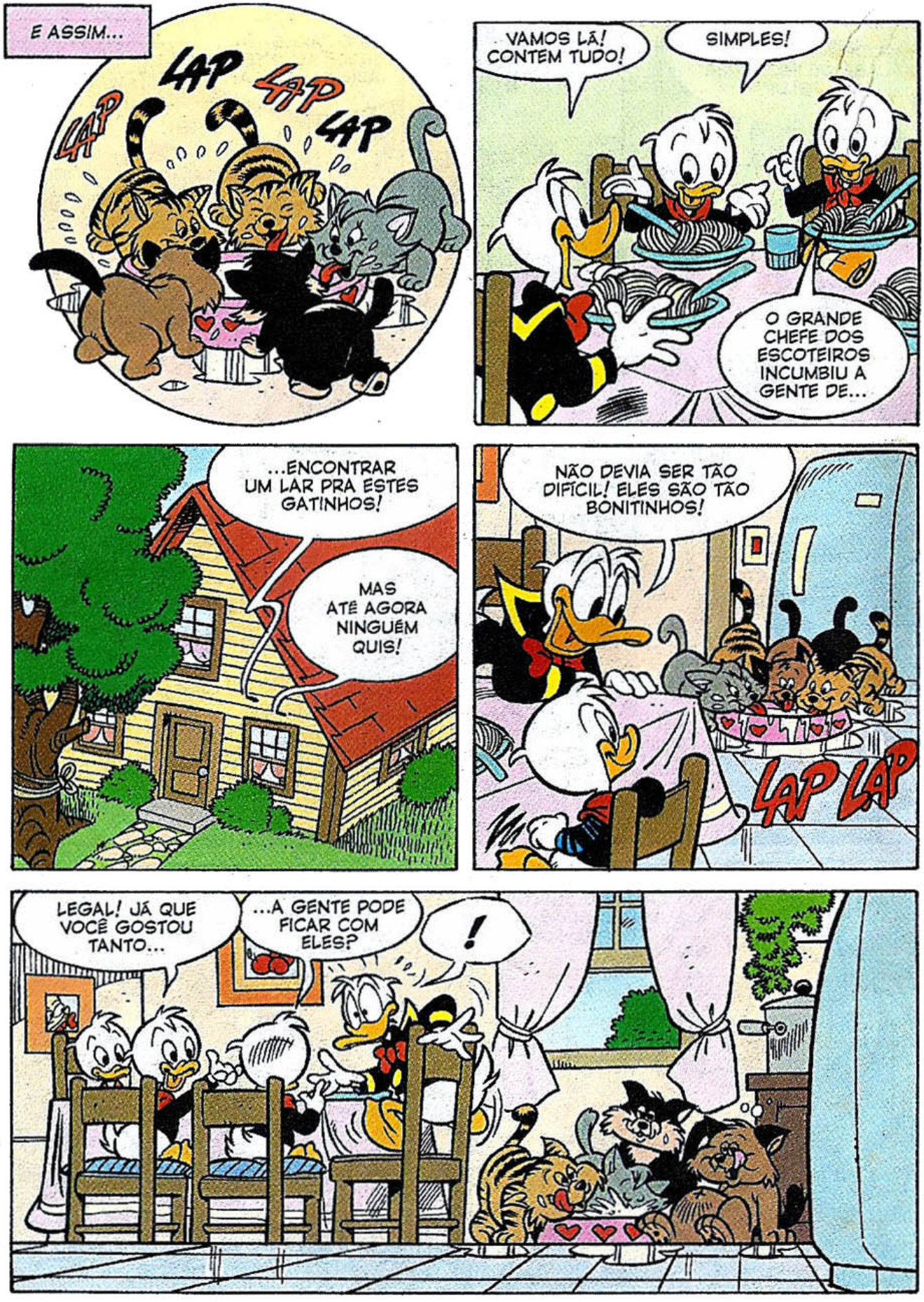
OS ESCOTEIROS-MIRINS em UMA TAREFA DIFÍCIL



Roteiro: BRUNO CONCINA • Desenhos: LUCIANO MILANO • Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

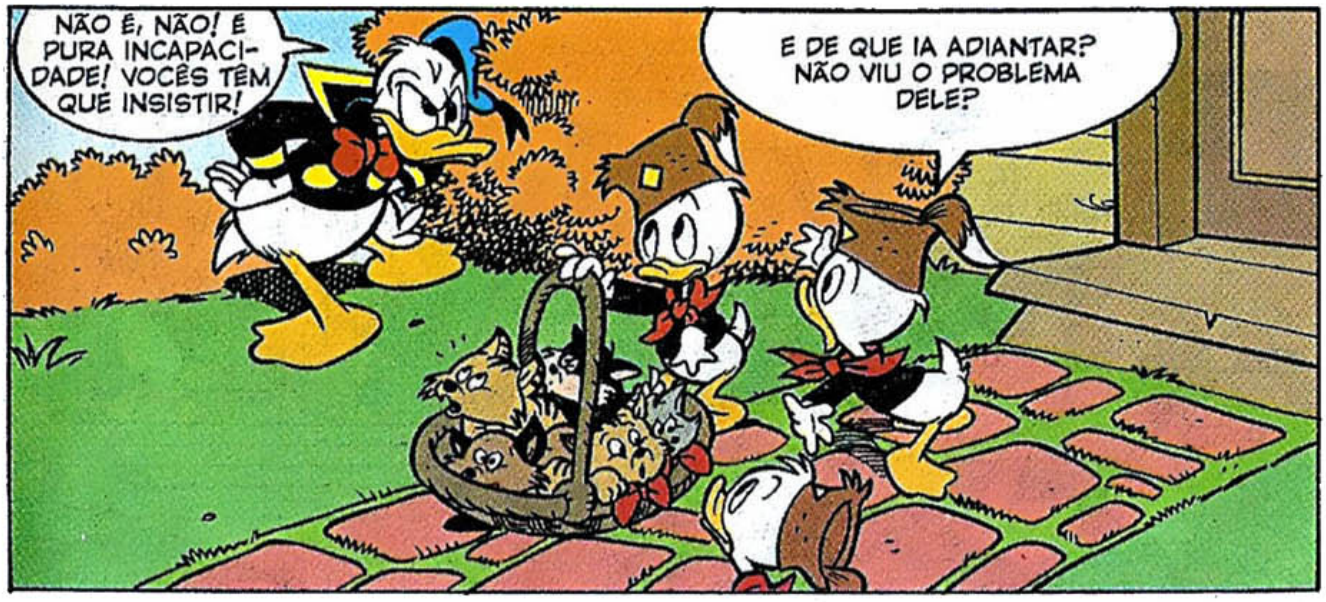
NÃO POSSO! ESTOU SEMPRE VIAJANDO E FICO FORA DE CASA POR VÁRIOS DIAS!
PUXA! ESSE FOI O 87º NÃO QUE A GENTE OUVIU HOJE!
ESTÁ NA HORA DO ALMOÇO! VAMOS VOLTAR PRA CASA!
ESPERO QUE A GENTE TENHA MAIS SORTE À TARDE!
POUCO DEPOIS...
TOMARA QUE OS GAROTOS NÃO SE ATRASEM! O MACARRÃO ESTÁ NO PONTO!
ÓTIMO! AÍ ESTÃO ELES!
DRIIN


PODEM SE SENTAR! ACABEI DE ESCORREGAR O... GLUP!
QUE CARAS SÃO ESSAS? ACONTECEU ALGUMA COISA?
UMA, NÃO...
...BZ!
VOCÊS PODEM ME EXPLICAR ENQUANTO COMEM! VAMOS LÁ!
BEM... TEMOS CONVIDADOS!
ELES TAMBÉM DEVEM ESTAR COM FOME!
O QUE ESTÃO ESPERANDO? VÃO CHAMÁ-LOS!
NA VERDADE, JÁ ESTÃO AQUI!
A GENTE TEM *LEITE* SUFICIENTE?

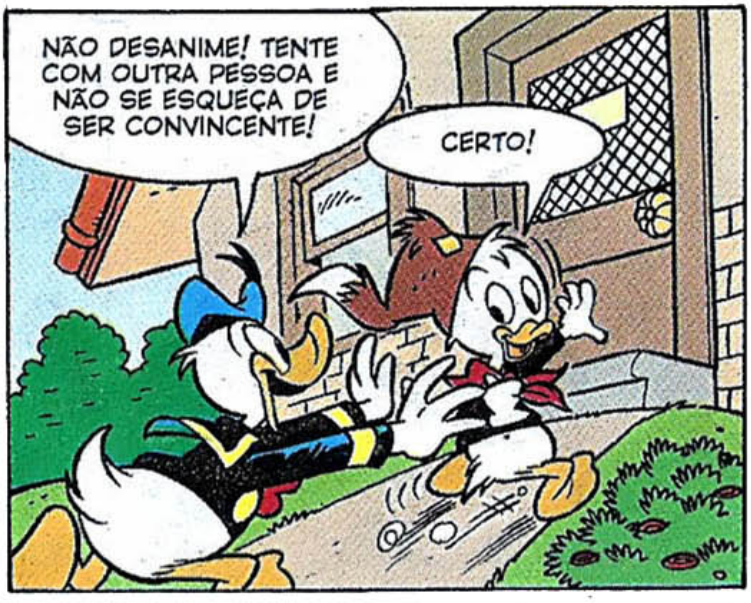

E ASSIM...
LAP LAP LAP LAP LAP
VAMOS LÁ! CONTEM TUDO!
SIMPLES!
O GRANDE CHEFE DOS ESCOTEIROS INCUMBIU A GENTE DE...
...ENCONTRAR UM LAR PRA ESTES GATINHOS!
MAS ATÉ AGORA NINGUÉM QUIS!
NÃO DEVIA SER TÃO DIFÍCIL! ELES SÃO TÃO BONITINHOS!
LAP LAP
LEGAL! JÁ QUE VOCÊ GOSTOU TANTO...
...A GENTE PODE FICAR COM ELES?
!

BEM QUE EU GOSTARIA, MAS NÃO SERIA UMA ATITUDE HONESTA!
VOCÊS TÊM QUE CUMPRIR A TAREFA SEM APELAR PRA SOLUÇÕES FÁCEIS!
TEM RAZÃO!
VOU EMPRESTAR A VOCÊS A MINHA PRECIOSA COLABORAÇÃO!
COMO ASSIM?
AO ENFRENTAR TANTOS COBRADORES, APRENDI A ARTE DE CONVENCER PESSOAS!
E ASSIM...
O QUE ACHAM?
ESTÃO LINDOS!
MAS PRA QUE ISSO?
COM OS LAÇOS, ELES FICARAM IRRESISTÍVEIS!

POUCO DEPOIS...
EU VOU FICAR AQUI ATRÁS OBSERVANDO A TÉCNICA DE VOCÊS!
CERTO!
DRIIN
BOM DIA! EU SOU UM ESCOTEIRO E GOSTARIA DE...
OH! EU TAMBÉM FUI UM ESCOTEIRO-MIRIM!
ÓTIMO! ENTÃO VAI FICAR COM UM DESTES LINDOS GATINHOS, NÃO VAI?
ATCHIM!
MIAU!
DE JEITO NENHUM! ATCHIM!
M-MAS...
ATCHIM! SINTO MUITO! SOU ALÉRGICO A PÊLO DE GATO! ATCHIM!
PUXA! ISSO É QUE É AZAR!
SLAM


NÃO É, NÃO! É PURA INCAPACIDADE! VOCÊS TÊM QUE INSISTIR!
E DE QUE IA ADIANTAR? NÃO VIU O PROBLEMA DELE?

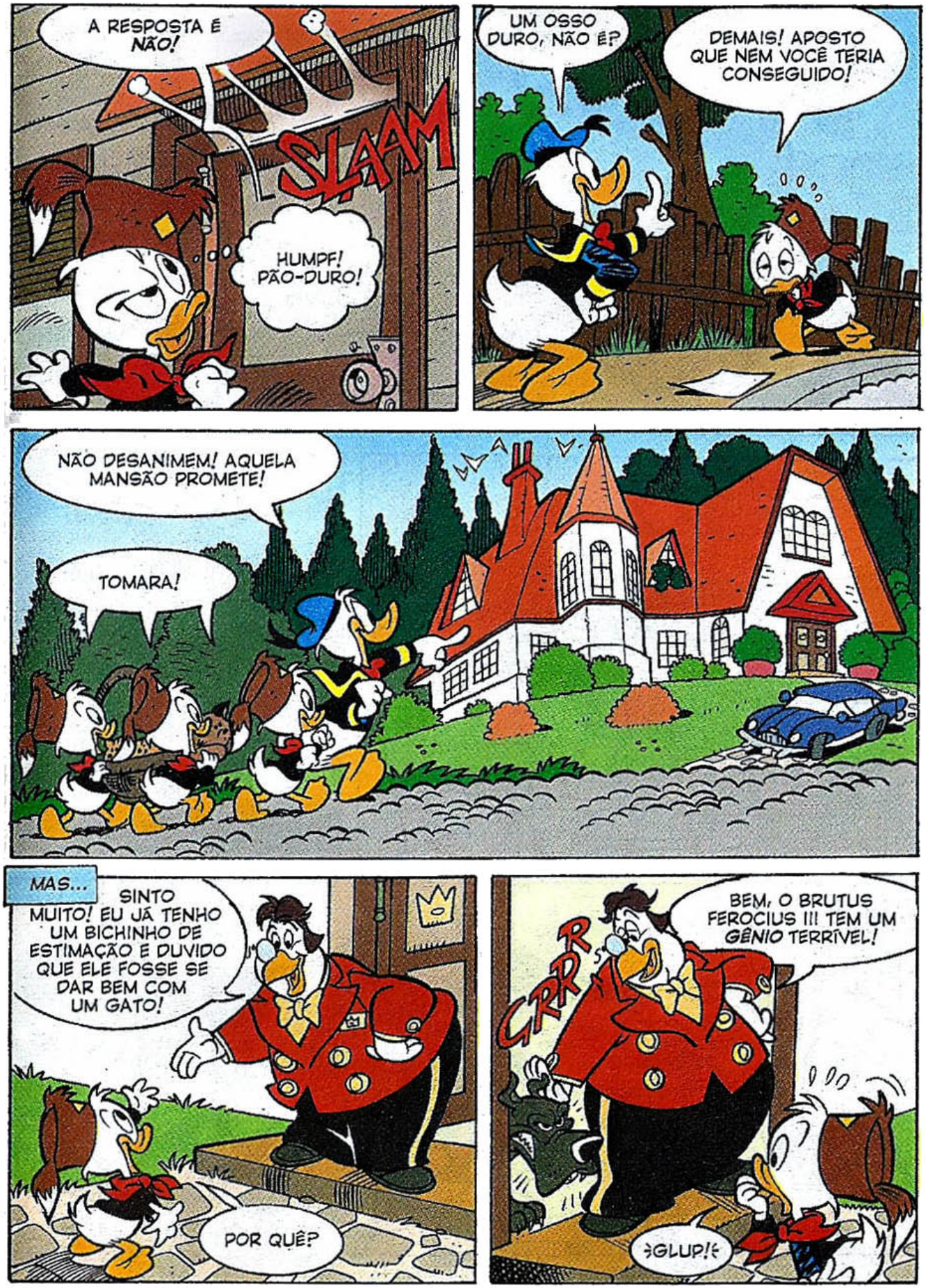
ORA! ELE SÓ PRECISA DE UM *ESTOQUE* DE LENÇOS DE PAPEL!

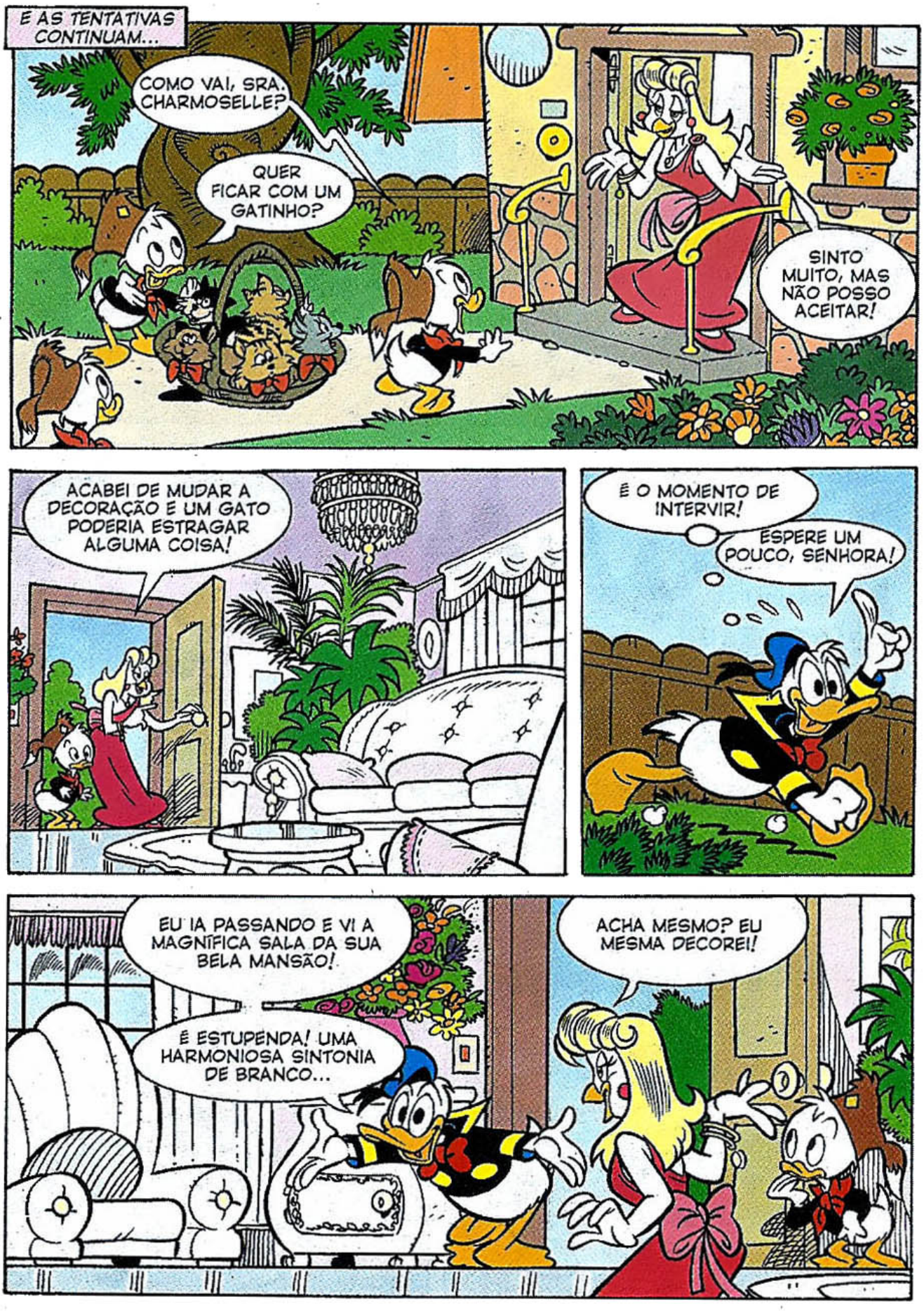

NÃO DESANIME! TENTE COM OUTRA PESSOA E NÃO SE ESQUEÇA DE SER CONVINCENTE!
CERTO!

OLÁ! VOCÊ GOSTA DE GATOS?
CLARO! EU ADORO GATOS!

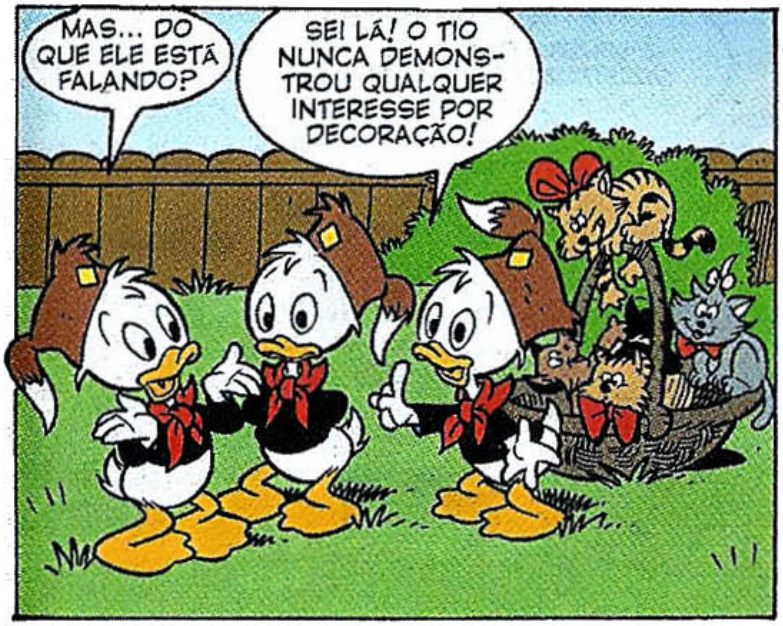
EU TENHO *14!* MEL, MIMI, TOM, JUJU, JEREMIAS...

E...
OUTRO ERRO TÁTICO! VOCÊS PODIAM TER CONVENCIDO O CARA FACILMENTE!
MAS, TIO, ELE JÁ TEM UMA COLEÇÃO!
EXATAMENTE POR ISSO! UM A MAIS NÃO TERIA FEITO DIFERENÇA!
AS TENTATIVAS VÃO SE COMPLICANDO...
BOA TARDE! EU QUERIA...
EU NÃO COMPRO NADA!
CALMA! NÃO SOMOS VENDEDORES! ESTAMOS DOANDO ESSES LINDOS GATINHOS!
PRA CONSEGUIR LEITE E LATAS DE SARDINHAS, VOU TER QUE GASTAR!


A RESPOSTA É NÃO!
SLAAM
HUMPF! PÃO-DURO!
UM OSSO DURO, NÃO É?
DEMAIS! APOSTO QUE NEM VOCÊ TERIA CONSEGUIDO!
NÃO DESANIMEM! AQUELA MANSÃO PROMETE!
TOMARA!
MAS...
SINTO MUITO! EU JÁ TENHO UM BICHINHO DE ESTIMAÇÃO E DUVIDO QUE ELE FOSSE SE DAR BEM COM UM GATO!
POR QUÊ?
GRRR
BEM, O BRUTUS FEROCIUS III TEM UM GÊNIO TERRÍVEL!
GLUP!


E AS TENTATIVAS CONTINUAM...
COMO VAI, SRA. CHARMOSELLE?
QUER FICAR COM UM GATINHO?
SINTO MUITO, MAS NÃO POSSO ACEITAR!
ACABEI DE MUDAR A DECORAÇÃO E UM GATO PODERIA ESTRAGAR ALGUMA COISA!
É O MOMENTO DE INTERVIR!
ESPERE UM POUCO, SENHORA!
EU IA PASSANDO E VI A MAGNÍFICA SALA DA SUA BELA MANSÃO!
É ESTUPENDA! UMA HARMONIOSA SINTONIA DE BRANCO...
ACHA MESMO? EU MESMA DECOREI!

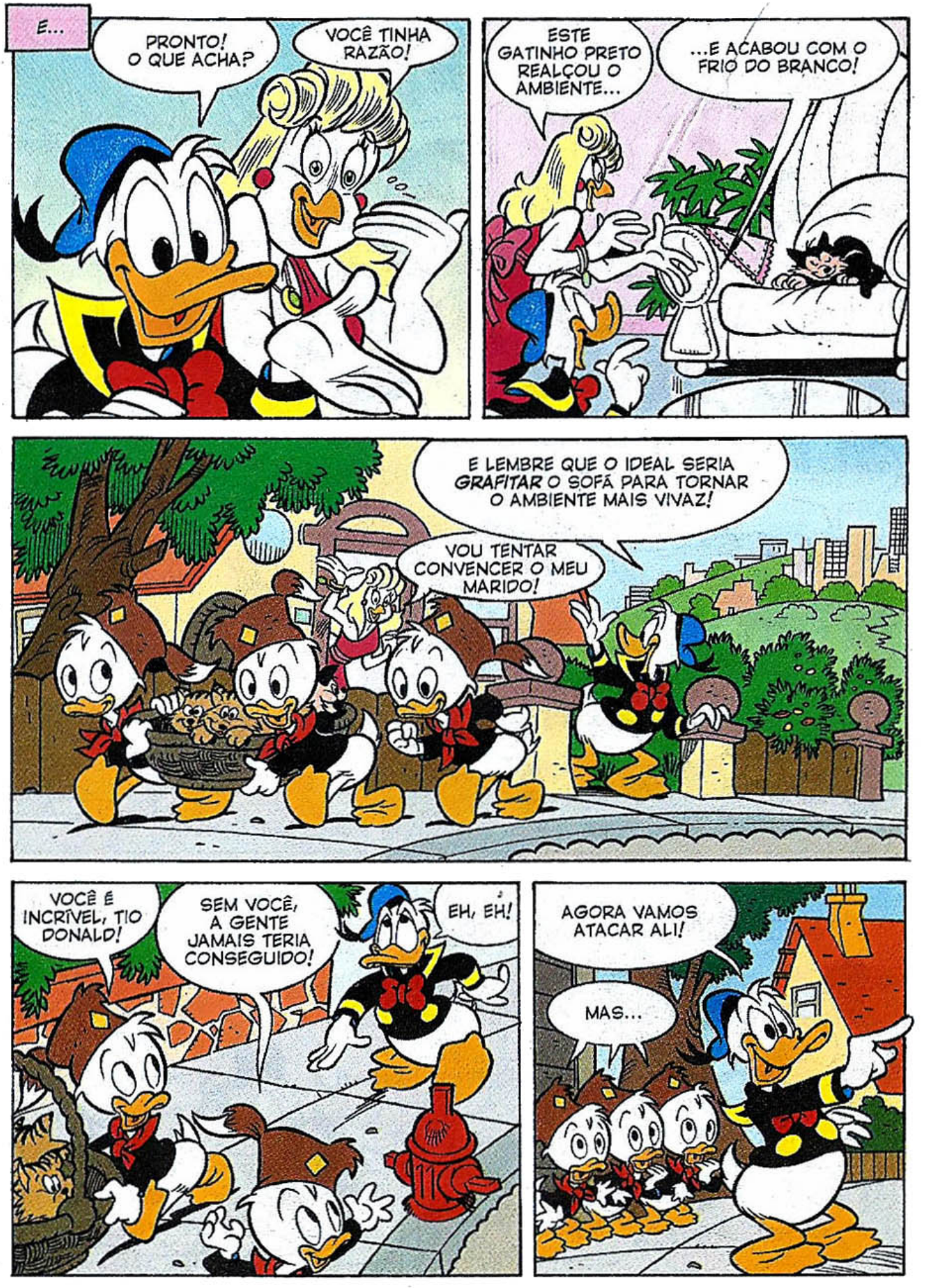
?
...ISSO DEMONSTRA QUE A SENHORA POSSUI UMA INCRÍVEL SENSIBILIDADE CRIATIVA E BLÁ, BLÁ, BLÁ...
É MESMO?

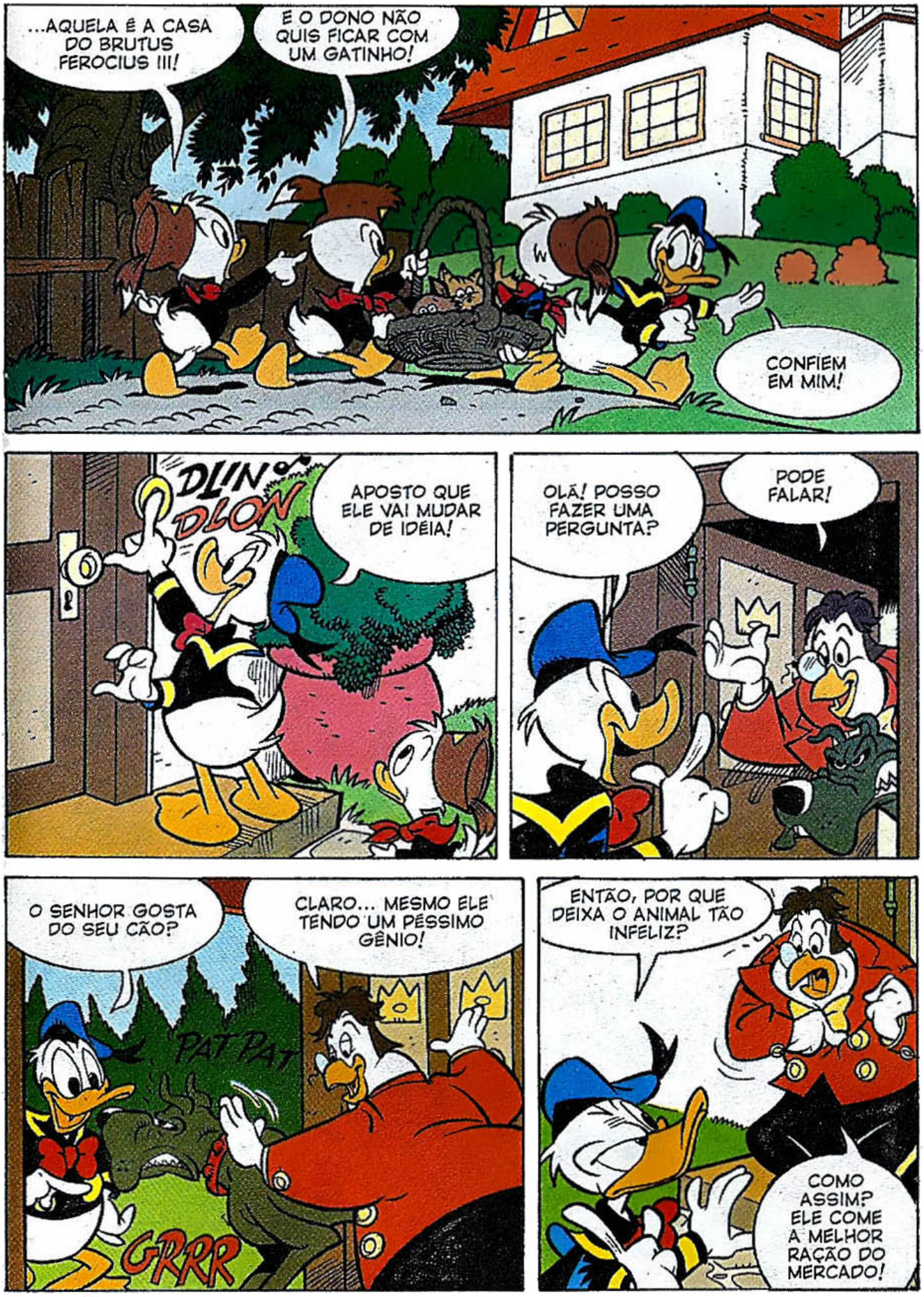

MAS... DO QUE ELE ESTÁ FALANDO?
SEI LÁ! O TIO NUNCA DEMONSTROU QUALQUER INTERESSE POR DECORAÇÃO!

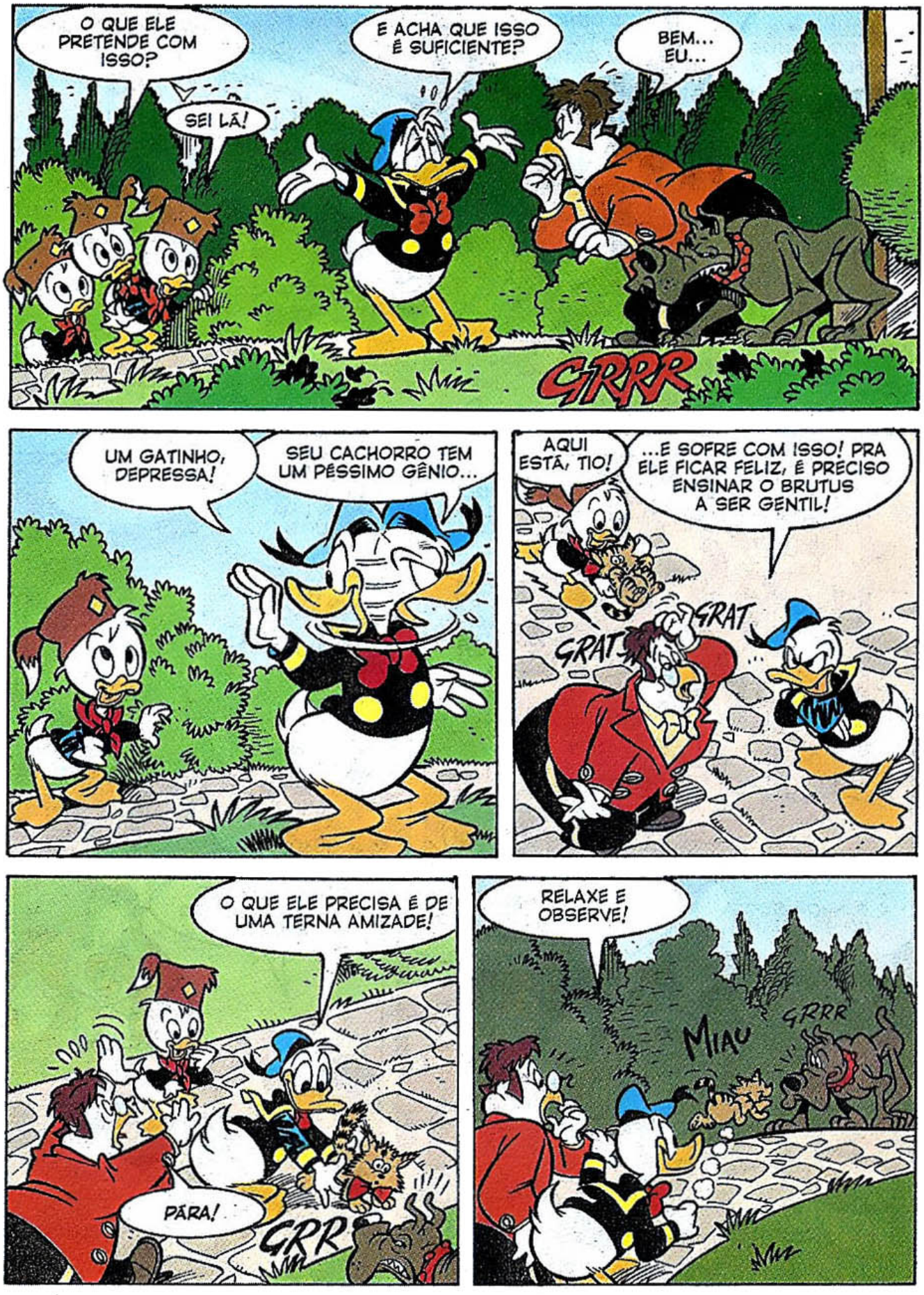
...SOFISTICAÇÃO CROMÁTICA HOMOGÊNEA COMPATÍVEL COM UM ESTILO ESSENCIALMENTE...
OH! ESTOU LISONJEADA, MESTRE!

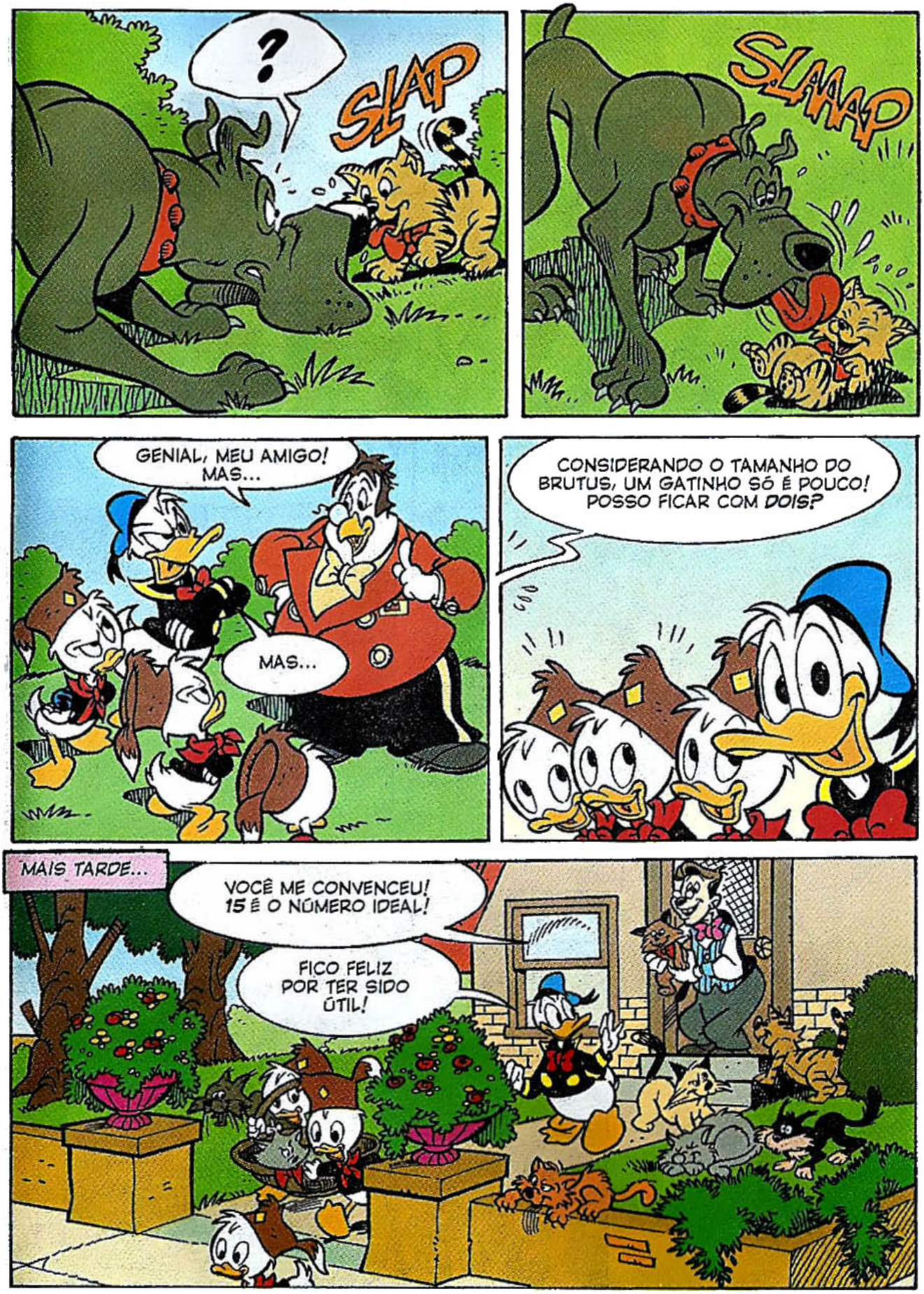
É UMA PENA QUE A MANSÃO RESULTE MUITO... FRIA!
¿GLUP!¿ VOCÊ TERIA ALGUMA SUGESTÃO?

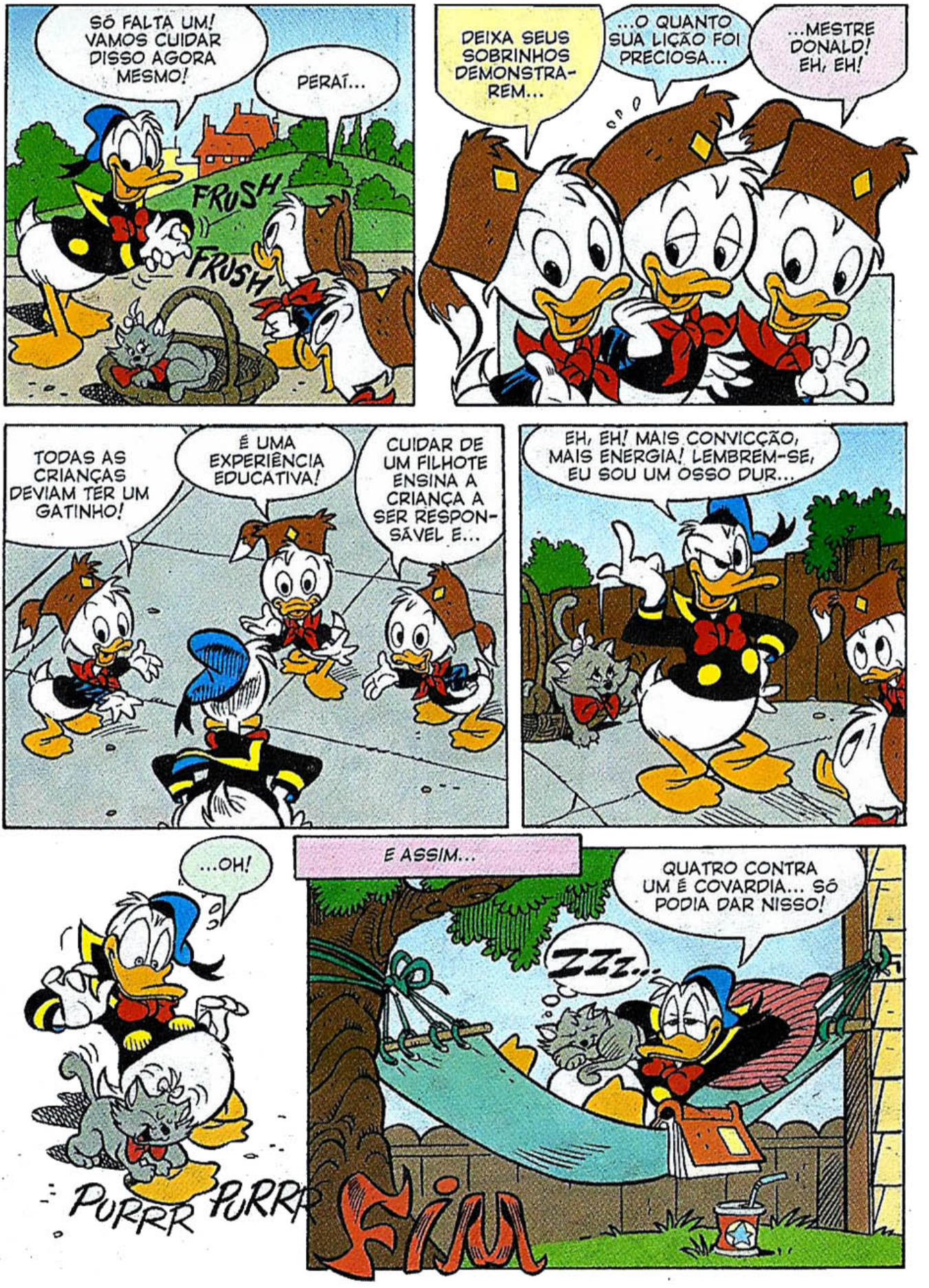
CLARO! BASTA UM PEQUENO DETALHE PRA COROAR SUA OBRA DE ARTE!
QUAL?


E...
PRONTO! O QUE ACHA?
VOCÊ TINHA RAZÃO!
ESTE GATINHO PRETO REALÇOU O AMBIENTE...
...E ACABOU COM O FRIO DO BRANCO!
E LEMBRE QUE O IDEAL SERIA GRAFITAR O SOFÁ PARA TORNAR O AMBIENTE MAIS VIVAZ!
VOU TENTAR CONVENCER O MEU MARIDO!
VOCÊ É INCRÍVEL, TIO DONALD!
SEM VOCÊ, A GENTE JAMAIS TERIA CONSEGUIDO!
EH, EH!
AGORA VAMOS ATACAR ALI!
MAS...

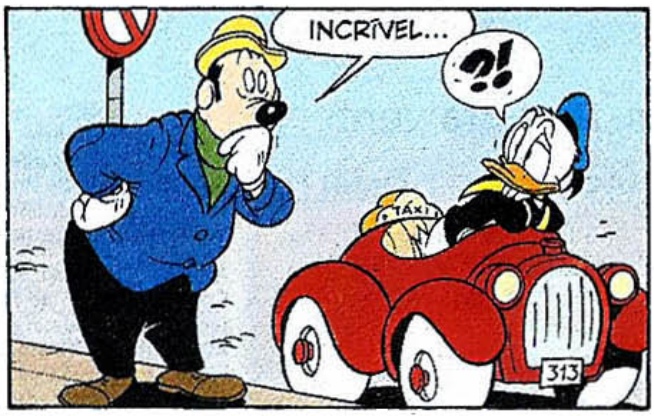

...AQUELA É A CASA DO BRUTUS FEROCIUS III!
E O DONO NÃO QUIS FICAR COM UM GATINHO!
CONFIEM EM MIM!
DLIN DLON
APOSTO QUE ELE VAI MUDAR DE IDÉIA!
OLÁ! POSSO FAZER UMA PERGUNTA?
PODE FALAR!
O SENHOR GOSTA DO SEU CÃO?
CLARO... MESMO ELE TENDO UM PÉSSIMO GÊNIO!
PAT PAT
GRRR
ENTÃO, POR QUE DEIXA O ANIMAL TÃO INFELIZ?
COMO ASSIM? ELE COME A MELHOR RAÇÃO DO MERCADO!


O QUE ELE PRETENDE COM ISSO?
SEI LÁ!
E ACHA QUE ISSO É SUFICIENTE?
BEM... EU...
GRRR
UM GATINHO, DEPRESSA!
SEU CACHORRO TEM UM PÉSSIMO GÊNIO...
AQUI ESTÁ, TIO!
...E SOFRE COM ISSO! PRA ELE FICAR FELIZ, É PRECISO ENSINAR O BRUTUS A SER GENTIL!
GRAT
GRAT
O QUE ELE PRECISA É DE UMA TERNA AMIZADE!
PÁRA!
GRR
RELAXE E OBSERVE!
MIAU
GRRR

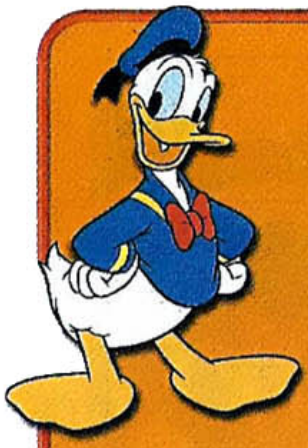

?
SLAP
SLAAAP
GENIAL, MEU AMIGO! MAS...
MAS...
CONSIDERANDO O TAMANHO DO BRUTUS, UM GATINHO SÓ É POUCO! POSSO FICAR COM *DOIS*?
MAIS TARDE...
VOCÊ ME CONVENCEU! *15* É O NÚMERO IDEAL!
FICO FELIZ POR TER SIDO ÚTIL!


SÓ FALTA UM! VAMOS CUIDAR DISSO AGORA MESMO!
PERAÍ...
FRUSH
FRUSH
DEIXA SEUS SOBRINHOS DEMONSTRAREM...
...O QUANTO SUA LIÇÃO FOI PRECIOSA...
...MESTRE DONALD! EH, EH!
TODAS AS CRIANÇAS DEVIAM TER UM GATINHO!
É UMA EXPERIÊNCIA EDUCATIVA!
CUIDAR DE UM FILHOTE ENSINA A CRIANÇA A SER RESPONSÁVEL E...
EH, EH! MAIS CONVICÇÃO, MAIS ENERGIA! LEMBREM-SE, EU SOU UM OSSO DUR...
...OH!
PURRR PURRR
E ASSIM...
QUATRO CONTRA UM É COVARDIA... SÓ PODIA DAR NISSO!
ZZz...
FIM

Donald



Roteiro: GÉRARD COUSSEAU e JEAN-LOÏC BELHOMME • Desenhos: SANTIAGO BARREIRA • Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL



ATENDIMENTO AO LEITOR

Escreva pra gente!

REVISTA PATO DONALD
Av. das Nações Unidas, 7221,
8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

e-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES

Venda exclusiva em bancas, pelo preço de capa vigente. Solicite seu exemplar na banca mais próxima de você.

PARA ANUNCIAR

Tel.: (11) 3037-5538
ou 3037-5930

www.publiabril.com.br

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)
Editor: Roberto Civita
Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo, Maurizio Mauro
Presidente Executivo: Maurizio Mauro
Diretor Secretário Editorial: Laurentino Gomes
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright
Diretora Corporativa de Publicidade: Thais Chede Soares B. Barreto

Pato Donald

Nº 2280
NOVEMBRO DE 2003

Diretor de Unidade de Negócio: Mauro Calliari
Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo
Editora: Monica Alves

Editor: Darius Roos **Repórteres:** Emerson Agune, Luise Takashina
Editores de Arte: Fábio Figueiredo, José Jimenez, Mauro Lucchini, Sérgio Furlani
Designer: Gustavo Bacan **Preparador Digital:** Dinei Balieiro
Assistente de Produção: Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei
Atendimento ao Leitor: Luciana Gomes, Silmara Longo
Colaboraram nesta edição: Paulo Maffia, Prof. Roberto Elíseo dos Santos (pesquisa)

APOIO EDITORIAL Diretora de Projetos: Ruth de Aquino **Diretor de Arte:** Carlos Grassetti **Diretor de Redação do Portal Abril:** Wagner Barreira **Depto. de Documentação:** Susana Camargo **Abril Press:** Grace de Souza
PUBLICIDADE Diretor: Eduardo Leite **Gerente:** Renato Resston **Executivos de Contas:** Fábio Santos, João Eduardo Dias, Vlamir Aderaldo **Coordenadora:** Juliana de Moura **Diretor de Publicidade Regional:** Jacques Baisi Ricardo **Representante:** Rogério Ponce de Leon (RJ)
NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE Diretor: Pedro Codognotto **Gerentes de Vendas:** Claudia Prado, Fernando Sabadin
MARKETING DE CIRCULAÇÃO Diretor: Rodrigo Velloso **Gerente de Produto:** Nelson Azevedo **Consultora de Negócios:** Laura Andrade
MARKETING PUBLICITÁRIO Gerente: Elaine Komatsu **Assistente de Marketing Publicitário:** Renata Marques
PLANEJAMENTO E PROCESSOS Gerente: Auro Iasi **Consultor Financeiro:** Anderson Portela **Coordenador de Processos de Produção:** Roberto Faccio **Assistente de Produto:** Eduardo Leite Scutellaro

Publicações da Editora Abril - Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Negócios:** Exame, Você S/A **Jovem:** Almanaque Abril, Cartoon Network, Disney, Guia do Estudante, Heróis da TV, Pica-Pau, Recreio, Simpsons, Spawn, Tom & Jerry, Witch, Capricho, Playboy **Estilo:** Claudia, Elle, Estilo de Vida, Nova, Nova Beleza, Vip **Turismo e Tecnologia:** Guias 4 Rodas, Info, Mundo Estranho, National Geographic, Placar, Quatro Rodas, Superinteressante, Viagem & Turismo **Casa e Família:** Arquitetura & Construção, Boa Forma, Bons Fluidos, Casa Claudia, Claudia Cozinha, Saúde **Alto Consumo:** Ana Maria, Contigo, Manequim, Manequim Noiva, Minha Novela, Tititi, Viva Mais! **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

Pato Donald (ISSN 0104-2092) é uma publicação quinzenal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 – 8º andar – CEP 05425-902 – São Paulo – SP. Todos os direitos de publicação reservados à Editora Abril S.A. © 2003 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuída em todo país pela Dinap S.A. - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. **Pato Donald** não admite publicidade redacional.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400 – Freguesia do Ó – CEP 02909-900 – São Paulo - SP

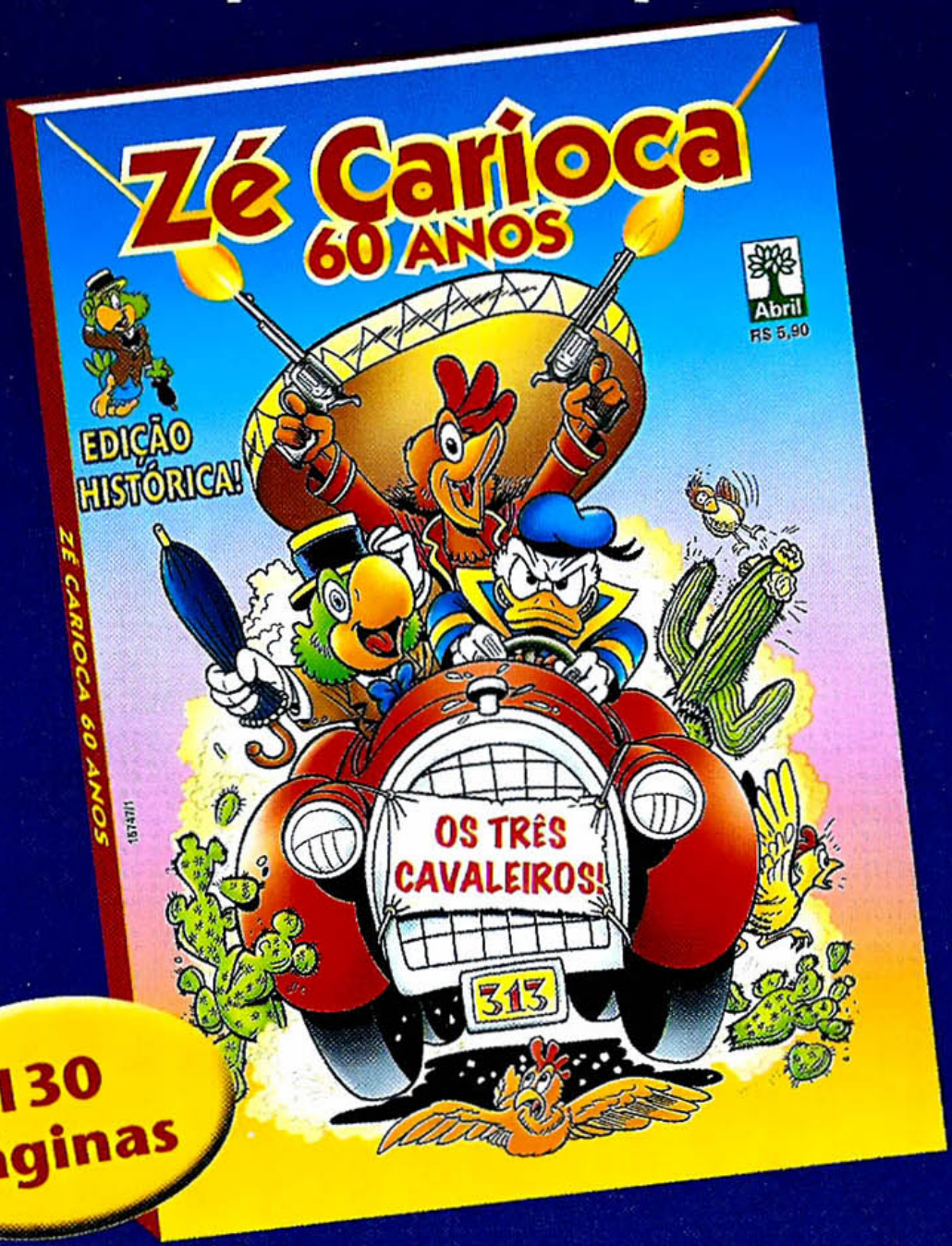
IVC | CIPP | ANER

@ Disney.com.br

Abril
Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Maurizio Mauro
Vice-Presidentes: Deborah Wright, Emílio Carazzai, José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini
www.abril.com.br

EDITORA Abril

O Zé fez muita gente rir nestes 60 anos. E não pretende se aposentar.



© Disney

130 páginas

Toda a trajetória do personagem mais brasileiro da Disney, contada em matérias especiais e, claro, em 13 histórias muito divertidas. Conheça a primeira tira do Zé, publicada em 1942. Veja a origem do Morcego Verde e confira também uma incrível homenagem aos antigos festivais de MPB. E ainda: A Volta dos 3 Cavaleiros, de 1944, e duas aventuras inéditas. Você não pode perder esta edição espetacular.

Já nas bancas!

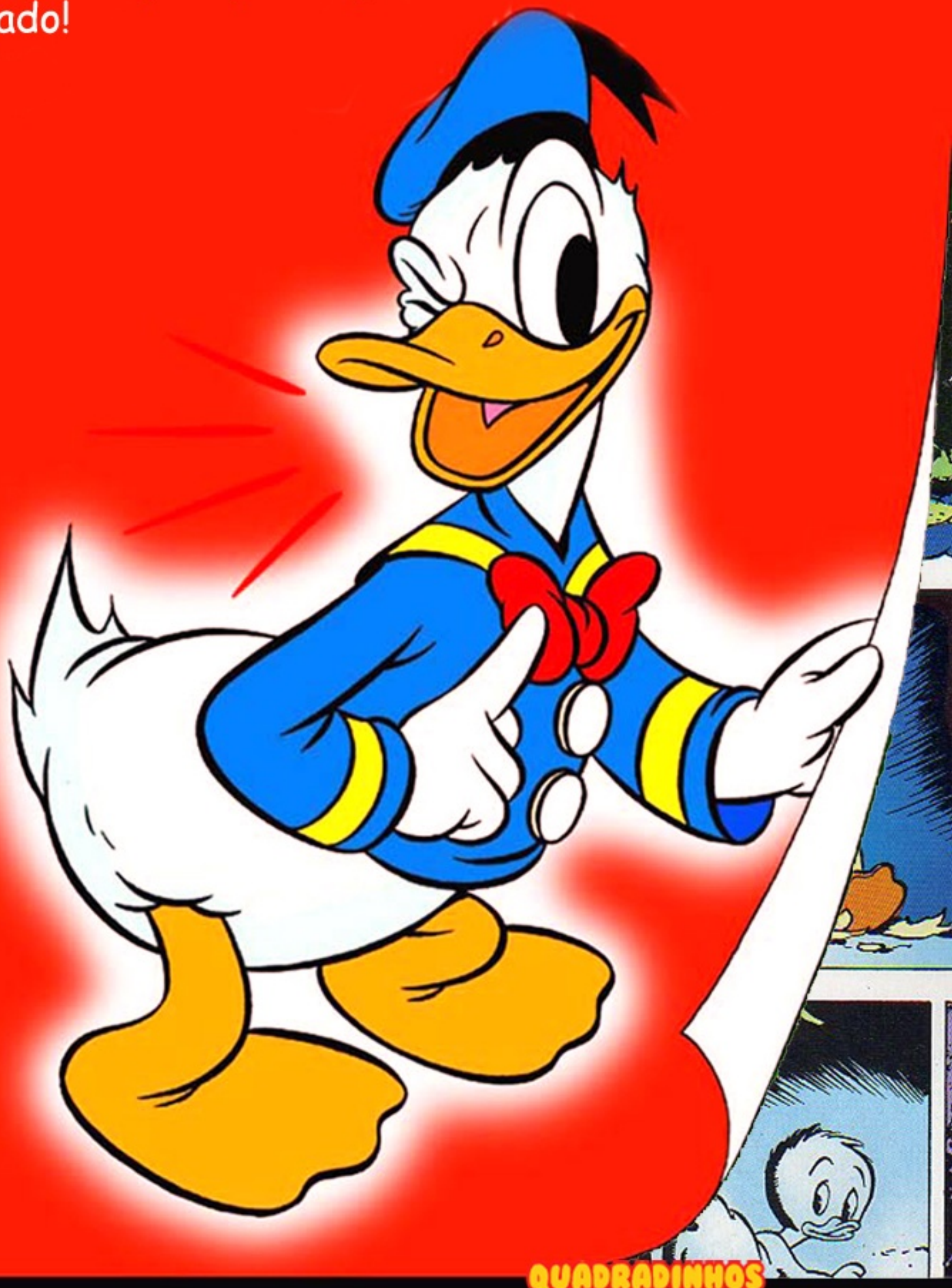
Mais um capítulo da série "Como não faltar Trakinas em casa".

Você chega para o seu pai e diz, com a maior cara de anjo, que acha ele o melhor pai do mundo. Aí, você recorta esse Trakinas e pendura no retrovisor do carro dele. Depois é só dizer que viu o retrovisor e sabe que um paizão como ele não iria faltar com uma promessa dessas. Pode preparar o apetite: ele vai passar no mercado e encher o carrinho de Trakinas.

o biscoito que é a sua cara!

GIOVANNI_PCB

Este scan foi possível graças à generosidade de alguém que decidiu compartilhar e preservar a memória de uma revista Disney. Ajude-nos nesse objetivo e compartilhe uma revista para o email:
quadradinhos.patopolis@gmail.com
Obrigado!



QUADRADINHOS
PATOPOLIS
.BLOGSPOT.COM